

# ANNUAL REPORT 2020

Make-A-Wish  
願望成真基金 HONG KONG



 Make-A-Wish Hong Kong 願望成真基金  makeawishhk  [www.makeawish.org.hk](http://www.makeawish.org.hk)

T: 852 3101 9688 F: 852 3101 9588 E: [info@makeawish.org.hk](mailto:info@makeawish.org.hk)  
Room 805, Nan Fung Commercial Centre, 19 Lam Lok Street, Kowloon Bay, Kowloon  
香港九龍九龍灣臨樂街19號南豐商業中心805室

我們鼓勵你珍惜資源，閱畢本報告請傳予/轉贈親友，謝謝。  
We encourage you to pass this report along after reading it.



主席的話 CHAIRPERSON'S MESSAGE	01-02		
管治架構 GOVERNANCE STRUCTURE	03-04		
願望團隊 MEET OUR TEAM	05	願望童活動 CHILDREN ACTIVITIES	43-44
關於願望成真基金 ABOUT MAKE-A-WISH HONG KONG	06-12	童願同享 KIDS FOR WISH KIDS	45-46
2020概覽 HIGHLIGHTS OF 2020	13-14	企業合作籌款活動 CORPORATE FUNDRAISING CAMPAIGNS	47-57
願望故事 WISH STORY	15-32	年度焦點 HIGHLIGHT OF THE YEAR	58
願望之後 MY LIFE NOW	33-34	團隊活動 TEAM BUILDING ACTIVITIES	59-61
香港兒童醫院願望樂園 WISH PLANET AT HKCH	35-39	2020年度財務報告 FINANCIAL REPORT 2020	62-64
一同攜手「童」途抗疫 SPREAD HOPE TO OUR WISH CHILDREN DURING COVID-19	40-42	年度鳴謝 ACKNOWLEDGEMENT LIST 2020	65-66
		願望成真國際會員 OUR GLOBAL FOOTPRINT	67-68
		請支持我們的工作 PLEASE SUPPORT OUR MISSION	69





## 主席的話

## CHAIRPERSON'S MESSAGE



2020年，是充滿挑戰的一年。新型冠狀病毒肆虐，令社會幾近陷於停頓，各行各業面臨種種困難。面對前所未有的挑戰，願望成真基金團隊竭力確保願望家庭得到適切的照顧。疫情初期，我們四出搜羅防疫物資以支援願望家庭。年內，我們續為超過400個願望家庭送上玩具、節日禮物及手工包等。這些實物速遞，配合團隊精心策劃的online工作坊、派對聚會，以及互動影片；疫情之下，繼續將願望的神奇力量送給願望童，以至他們的家人和醫護人員。我們的「變陣」，還包括運用創意於設計和實現願望上，例如以VR技術為願望童實現與家人放祝福天燈的願望，並加插台式美食，令小朋友和家人實現了一趟難忘的台灣許願之旅。我們深信，「疫」境下願望的力量更得以彰顯。

回望過去一年，儘管面對各種考驗，願望團隊與各界夥伴上下一心，繼續發揮基金的精神。我們感激每位無私奉獻的義工、醫護人員、捐款者和所有合作夥伴，謹此向大家致以由衷謝意；在此亦特別鳴謝香港迪士尼樂園、置地公司和李嘉誠基金會。

在我在任執行委員會期間，見證了一個又一個願望童在願望歷程中展現出堅毅和積極樂觀的正能量，令我心懷感動。在一段又一段的願望旅程中，看着願望童從中燃起了鬥志和希望，正是基金全人奮鬥、創意和動力的泉源。2021年，我們更需要你們的幫助和支持，讓我們繼續透過每一個勵志的願望故事和當中的正能量，啟迪和鼓勵願望童、他們的家人，以至身邊的每一個人。



2020 was a year of unprecedented challenge to everyone as COVID-19 ground most activities to a halt. At Make-A-Wish Hong Kong, we went out of the way to ensure our Wish Families continue to receive support. At the outset of the pandemic, we sourced and delivered Covid prevention kits to their doorsteps when such items were in scarcity. Throughout the year, over 400 Wish Families received toys, holiday gifts and DIY handcraft packs from us, as we shifted our service to an online-cum-offline approach, bringing workshops, parties and interactive videos to the homes and hospital beds of Wish Kids, and to their families and medical staff. Extra thoughts were put into the fulfilling of Wishes while the city was in virtual lockdown. In one case, we leveraged VR technology and specially-created culinary delights to realise a sky lantern Wish which should otherwise have taken place in Taiwan. We believe that in times of adversity, it is more important for us to stay close with the Wish Families.

On behalf of Make-A-Wish Hong Kong, I would like to extend our deepest appreciation to our partners and supporters. Your support and encouragement were all the more important for us and the Wish Families in a tough year like 2020. Our heartfelt thanks to the many volunteers, medical staffs, donors and partners who continued your selfless giving despite having to cope with the "new normal" yourselves. Special gratitude to Hong Kong Disneyland, HongKong Land and Li Ka Shing Foundation.

Throughout my tenure with the Board, I am constantly touched by the tenacity and positive energy of our Wish Kids in the face of severe illnesses. It is most moving to see the beaming smile on their face as they walk the Wish Journeys with us and gather strength for their battles. This is the motivation that keeps us going. We hope you would continue to support us in 2021. Together, let us make the Wishes of children with critical illnesses come true and bring positive energy to them, their families and, in fact, everyone in our city.

蔡少綿 主席  
LINDA CHOY  
CHAIRPERSON

## 管治架構

## GOVERNANCE STRUCTURE

## 贊助人 Patron

張建宗先生  
The Honourable Matthew Cheung Kin Chung

## 榮譽顧問 Honorary Advisor



楊紫芝教授  
Prof Rosie TT Young  
香港大學內科學系榮譽教授  
Honorary Professor, Department of Medicine,  
The University of Hong Kong



劉仲恆醫生  
Dr Kevin CH Lau  
全仁醫學診斷中心創辦人及醫務總監  
Founder and Medical Director of Trinity  
Medical Centre

## 主席 Chairperson



蔡少綿女士  
Ms Linda Choy  
香港鐵路有限公司公司事務總監  
Corporate Affairs Director of  
MTR Corporation Limited

## 董事會成員 Directors



陳娜嘉女士  
Ms Rainy Chan  
Chanintr Living Limited 營運總監  
Chief Operating Officer,  
Chanintr Living Limited



馮余慕莊女士  
Mrs Colleen Yu Fung  
Ex-R Consulting 總監兼創辦人  
Founder and Principal of  
Ex-R Consulting Limited



胡景豪先生  
Mr Ronald Wu  
錦倫旅遊有限公司執行董事  
Executive Director of Gray Line  
Tours of Hong Kong Limited



黎珮珊女士  
Ms Anita Lai  
香港迪士尼樂園度假區傳訊及公共事務副總裁  
Vice President, Communications and Public  
Affairs, Hong Kong Disneyland Resort



孔繁毅教授  
Prof Ivan Hung  
香港大學內科學系教授  
Professor, Department of Medicine,  
The University of Hong Kong



黃嘉信先生  
Mr Karlson Wong  
奇華集團有限公司執行董事  
Executive Director of Kee Wah  
Group Limited



李珮華副教授  
Dr Pamela Lee  
香港兒童醫院兒童及青少年科學系  
榮譽顧問醫生  
Honorary Consultant, Department of  
Paediatrics and Adolescent Medicine,  
Hong Kong Children's Hospital

## 夥伴關係委員會 Partnership Development Committee



蔡少綿女士  
Ms Linda Choy  
香港鐵路有限公司公司事務總監  
Corporate Affairs Director of  
MTR Corporation Limited



胡景豪先生  
Mr Ronald Wu  
錦倫旅遊有限公司執行董事  
Executive Director of Gray Line  
Tours of Hong Kong Limited



林齊娟女士  
Ms Mary Lam  
香港迪士尼樂園商品總監  
Director, Merchandise,  
Hong Kong Disneyland

## 醫療事務委員會 Medical Committee

孔繁毅教授  
Prof Ivan Hung

李珮華副教授  
Dr Pamela Lee

## 管治委員會 Governance Committee

蔡少綿女士  
Ms Linda Choy

黃嘉信先生  
Mr Karlson Wong

李珮華副教授  
Dr Pamela Lee

陳娜嘉女士  
Ms Rainy Chan

黎珮珊女士  
Ms Anita Lai

## 司庫 Treasurer

黃嘉信先生  
Mr Karlson Wong

## 「童願·同享」委員會 Kids for Wish Kids Committee



主席 Chairperson  
劉馬露明女士  
Mrs Christine Ma Lau

JEMS Character Academy 創辦人及校長  
Founder & Principal of JEMS Character  
Academy



成員 Committee Member  
沈貝嘉女士  
Ms Anita Shum

小小漢語創辦人及校長  
Founder & Principal of Mini Mandarins



成員 Committee Member  
張蕙然女士  
Ms Jennifer Cheung

聖母醫院董事局董事  
Board or Governor, Our Lady of  
Maryknoll Hospital Ltd.



馮余慕莊女士  
Mrs Colleen Yu Fung

Ex-R Consulting 總監兼創辦人  
Founder and Principal of  
Ex-R Consulting Limited

## 行政經理 Executive Manager



甘浩賢  
Ms Madeline Kam

願望團隊

## MEET OUR TEAM

行政經理 Executive Manager

**甘浩賢**  
MADELINE KAM

「感恩有機會能透過願望，為小朋友帶來希望，他們的勇氣和笑容，給予我很多力量和正能量。」

“I am grateful to have the opportunity to bring hope to the children through Wishes. Their courage and smiles give me a lot of strength and positive energy.”

市場及傳訊高級主任  
Senior Marketing &  
Communications Officer**陳嘉善**  
BELLE CHAN「願望讓我可以小朋友真的角度看世界！」  
“The worthiest thing is that we can see the world from a child's perspective.”項目經理  
Wish Manager**吳嘉華**  
CALVIN NG「我信這怪誕世間始於可愛。」  
“I believe that this strange world begins with love.”

服務幹事 Wish Coordinator

**麥凱霖**  
KAREN MAK「在這逆境下，我們依然與願望童並肩作戰。」  
“Keep standing with Wish Child even during these uncertain times.”

服務幹事 Wish Coordinator

**盧楚穎**  
HILDA LO「願望的力量可以超乎想像，亦為小朋友的生命帶來火花和希望。」  
“The power of Wish is beyond our imagination. It brings hope and spark for children's lives.”助理行政經理  
Assistant Executive Manager**譚嫻英**  
BONNIE TAM

「有幸見證到許多有心人的熱心幫助，以及願望家庭的真摯笑容，是我的最大動力！」

“My greatest motivation is that I saw the kindness of many people and the sincere smiles of the Wish Families.”

項目主任 Program Officer

**郭頌恩**  
HAYLEY KWOK

「每個願望故事都是獨一無二、充滿力量，無比重要。」

“Every Wish Story is unique, powerful and important.”

夥伴關係經理  
Partnership Development Manager**殷詠詩**  
HEATHER YIN「每個人都能夠參與，為願望童付出！」  
“Everyone can contribute!”夥伴關係高級主任  
Senior Partnership Development Officer**黃倩蕊**  
CINDY WONG「願望成真基金讓我有更多機會幫助到有需要的家庭，陪伴他走過逆境。」  
“Make-A-Wish lets me have more opportunities to help families in need and to go through adversity with them.”

辦公室經理 Office Manager

**黃玉瓊**  
JUDY WONG「以愛傳愛。」  
“Spread love with love.”

關於願望成真基金

ABOUT  
MAKE-A-WISH  
HONG KONG宗旨  
MISSION

我們旨在為居於香港及澳門、三至十七歲並患有重病的兒童創造改寫生命的願望，透過願望成真的體驗令他們的人生充滿希望、力量及快樂。

To grant life-changing Wishes of children with critical illnesses to enrich the human experience with hope, strength and joy.

願景  
VISION

為每位合資格申請的兒童實現願望

To grant a Wish of every eligible child

全球最大實現願望慈善機構

THE WORLD'S LARGEST WISH-GRANTING CHARITY

自1980全球實現願望共

500,000

WISHES WORLDWIDE  
SINCE 1980

香港成立

22週年

ANNIVERSARY  
IN HONG KONG自1998年  
香港實現願望共

2,000

WISHES IN HONG KONG  
SINCE 1998

39

國際分部  
AFFILIATES


創造改寫生命的願望

# CREATE LIFE-CHANGING WISHES




每個人都可以參與實現願望，令願望歷程更精彩!

Everyone can take part in the Wish Journey and make it shine!




願望申請不受家境、種族等因素影響。

No prejudice over family income or races when granting Wishes.




願望不是奢侈的意念，而是開展身心靈療程的一步。

A Wish is not a luxury, but a turning point to the child's physical, psychological and emotional well-being.




病童愈早參與願望歷程，愈早感受當中的推動力。

The earlier the child takes part in the Wish Journey, the earlier s/he can enjoy the positive outcomes of the process.



現代醫學昌明，重病患者的存活率大大提高。

A child with critical illness does not mean that s/he is terminal. Medical advancement has dramatically lifted the survival rate for many patients.



願望無價，其帶來的快樂和力量不能以現金等值來衡量，只因對每個願望皆是彌足珍貴。

Wish is Priceless! The happiness and strength brought along by a Wish cannot be measured by its cash value as every Wish is unique.

願望的力量

# WISH IMPACT

## 96% 家庭關係

### FAMILY RELATIONS

願望家庭有感願望幫助強化家庭關係  
Wish Families believed Wish helps strengthen family bonding

## 97% 身心靈健康

### MENTAL HEALTH

願望家庭發現願望顯著提升病童的情緒健康  
Wish Families observed an improvement in their Wish Child's emotional health brought by a Wish

## 89% 治療成效

### DOCTOR'S WORD

醫療團隊相信願望與治療成效相輔相成，並對理念及效果表示認同  
Healthcare professionals recognized Wish Impact in the way that Wish and medical treatment supplement and complement each other

## 81% 治療成效

### WILLINGNESS TO ACCEPT TREATMENT

願望家庭同意願望有效提升患病兒童接受治療的意願，這是小朋友對治療反應的轉捩點  
The family agreed that Wish raises children's willingness to undergo the treatment and it will make a turning point to their response to the treatment

## 86% 生活質素

### QUALITY OF LIFE

家庭同意願望歷程提升願望童的生活質素，為家人帶來安慰和希望  
Wish Families agreed that Wish improves their Wish Child's quality of life, bringing them hope and optimism

了解更多申請資格  
To know more about  
the referral criteria





里程碑

# MILESTONES

我們源於一個願望：而這個願望改變了無數生命。  
It all began with a Wish; a Wish that transformed millions of lives.

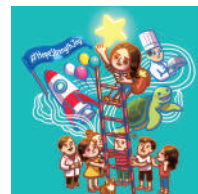


患有白血病的7歲美國小男孩Chris渴望成為一位警長。他的願望啟發了一班助他圓願的有心人於1980年成立願望成真基金，發展至今成為了全球最大協助他人實現願望的機構。

7-year-old Christopher James Greicius, an American boy with leukemia, wished to be a police officer for a day. He inspired the creation of Make-A-Wish in 1980, which has now been developed into the world's largest Wish-granting charity.

我們開始為澳門的願望童實現願望了!

We started granting Wishes for children with critical illnesses in Macau.



第一屆香港願望月  
Establishment of the 1<sup>st</sup> Hong Kong Wish Month.



願望成真基金成立20周年!  
20<sup>th</sup> Anniversary

很高興和願望社群一起透過不同活動慶祝，包括願望童樂日和首次舉辦的籌款晚宴!

We were happy to have the Wish Community join us in celebration which included Wish Carnival@SummerFest, our inaugural Gala Dinner and more!



正式於香港兒童醫院展開服務!  
Launch of services in Hong Kong Children's Hospital!

我們定期到病房探望病童，及舉辦互動工作坊，結合園藝、音樂和故事，為他們提供不同程度的康復治療體驗，與病童攜手種出希望！我們更於香港兒童醫院中央復康花園的溫室種滿由我們悉心挑選和打理的植物，希望讓大家放下患病壓力，好好感受到植物帶來的療愈力量。

We instill hope for child patients through regular ward visits and the Wish Planet Project, which includes a greenhouse filled with plants for everyone's enjoyment and interactive workshops, combining gardening, music and stories. These workshops provide child patients with different levels of rehabilitation therapeutic experience.

1980

願望成真基金於香港成立分會!  
Establishment of Make-A-Wish Hong Kong.

成立第一年的願望童 - 患上骨肉瘤的14歲女孩Vanessa希望儲齊當年小朋友熱門雜誌《黃巴士》全集。現在她是一位設計師和精品文具店店長。

The Wish in the 1<sup>st</sup> year - Vanessa, a 14-year-old girl with osteosarcoma, wished to have a whole collection of the famous children magazine "Yellow Bus". She is now a designer and the owner of a stationery store.

1998

聖誕慈善義賣限定店於中環置地廣場營業，22年來一直是我們於聖誕節最大型的年度籌款活動。

Launch of Share the Joy of a Wish Christmas charity sales pop-up store in THE LANDMARK. Till now, it has been the biggest Christmas fundraising program of Make-A-Wish Hong Kong for 22 consecutive years.

1999

2008



實現了1,000個願望!  
1,000 Wishes were granted!

第1,000位願望童Edmond於16歲時患上肌肉萎縮症，在願望團隊和名人劉德華先生的幫助下衝出香港，實現了去日本旅行的願望!

Our 1000<sup>th</sup> Wish Child, Edmond, a 16-year-old boy suffering from Muscular Atrophy, realized his Wish of traveling to Japan. Famous artiste Mr Andy Lau joined us to wish him a wonderful journey!

2009

2016

實現了2,000個願望!  
2,000 Wishes were granted!



穎穎達成了北海道看雪的願望！這是她第一次看雪。

Sze Wing's Wish to see snow in Hokkaidō came true. This was her first time to see snow!



2018

2019

2020



願望成真基金首次賣旗籌款暨慈善義賣活動得到華特迪士尼(香港)有限公司的愛心支持。

Make-A-Wish Hong Kong first online fundraising flag sale gained support from The Walt Disney Company (Hong Kong) Limited.

# 願望歷程

# WISH JOURNEY

從成功申請願望起，病童的願望歷程隨即展開！

More than a Wish, from Wish Catching to Wish Impact, it is a Wish Journey!



## 願望捕捉

### WISH CATCHING

願望捕獲就像在天上眾多的繁星中，把最光最大的星星摘下來，我們會陪伴小朋友和家人去找尋這個最真摯的願望。

The Wish Team visits the child to uncover what the child's most cherished Wish is.



## 願望設計

### WISH DESIGN

有了願望後，願望團隊會鼓勵小朋友發揮想像，讓病童從參與願望設計的過程中重獲自主權、重新相信自己可以為自己的人生做決定。

Every child's imagination is unique, so we design each journey to create an extraordinary experience that stays true to the child's cherished Wish.



## 期待願望

### WISH ANTICIPATION

期待願望日的來臨，這將為小朋友帶來超級動力，鼓勵他們勇敢面對病情和逆境，放下病患憂慮，為生活帶來正能量。

This can be as powerful as the Wish itself. It builds the excitement and it empowers the child to face challenges by actively involving them in the creation of their Wish.



## 願望日

### WISH DAY

在願望日，我們會與小朋友和家人一起經歷，見證憑著各人的努力，將不可能變成可能，讓大家一同感受當中的希望、力量和快樂。

Fulfilling a Wish beyond a child's wildest imagination. We turn the impossible to possible with our Wish Children and their families and create hope, strength and joy on the Wish Day.



## 願望之後

### WISH IMPACT

願望將為病童和家人帶來難忘的家庭回憶，鼓勵他們未來無論遇到甚麼困難，也能迎難而上。更難得的是，在歷程中感受到旁人的支持和幫助後，不少願望童都深受啟發，希望自己也能把助人的種子散播開去，以生命影響生命。

The positive impact of a Wish lasts long after the Wish is granted and spreads to everyone involved in the Wish Journey. A Wish also inspires our Wish Children to offer their helping hands to the needy.



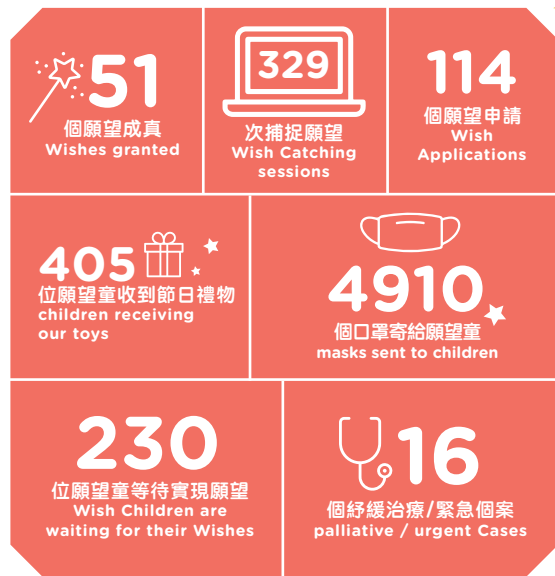
2020概覽

# HIGHLIGHTS OF 2020

縱使2020年疫情反覆，願望團隊仍然不間斷以創意傳遞願望的力量。

Even though the situation of the COVID-19 outbreak in Hong Kong remained very volatile in 2020, our Wish Team kept reaching out to the Wish Children and their families in many creative ways.

## 願望 Wishes



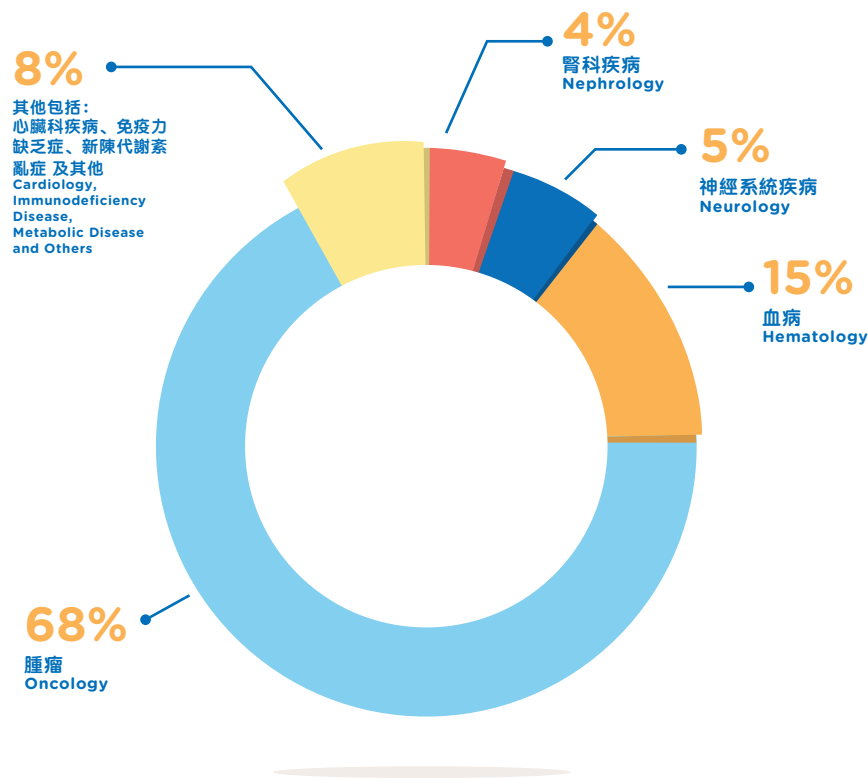
## 醫院服務 Hospital Services



## 活動 Activities



## 義工參與 Volunteers



2020年願望童所患的疾病類別  
TYPES OF WISH CHILDREN'S ILLNESSES IN 2020



# 那年17歲的香港單車選手夢

## An Aspiring Hong Kong Cyclist's Dream at 17



「我想擁有一部計時單車。」  
 "I wish to have a time trial bike."  
 亮 Leong / 17 / 類尤文氏肉瘤  
 Bcor Ewing Like Sarcoma

在願望團隊的眼中，阿亮是一顆非常耀眼的明日之星，他對運動的熱情，堅毅的精神，滔滔不絕分享對單車的認識，令我們均熱血沸騰起來。

阿亮確診患上類尤文氏肉瘤前，他是一位田徑隊愛好者。可是左腳長瘤後，醫生建議他暫停短跑運動。

In the eyes of the Wish Team, Leong is a dazzling star of tomorrow. His enthusiasm for sports, perseverance, and endless sharing of his understanding of cycling had inspired the Wish Team and set us all on fire.

Leong was a track and field enthusiast before he was diagnosed with Ewing's sarcoma. But after being diagnosed with a tumor in his left foot, the doctor advised him to stop sprinting.

一開始聽到這個消息，阿亮經歷過失去方向的時間。然而一次他偶然在網上看到環法七屆冠軍蘭斯·愛德華·岩士唐患癌的故事，阿亮不但感同身受，更激勵了他骨子裡運動員的精神。最後他不但沒有放棄，反而更積極配合醫生的治療，再因應醫生的建議，從耐力型的運動重新出發，所以他選擇了單車。



願望幫助我更接近成為香港隊目標

A Wish Gets Me Closer To Becoming Part Of The Hong Kong Team

阿亮和願望團隊捕捉願望時，他已經非常明確表示，他想擁有一部計時車。因為計時車能夠輔助他的日常練習，設計令踩直路的速度更快，從而加強訓練，追求自己的目標一兩年內成為香港代表隊一員。

準備願望日的過程，願望團隊詳細了解阿亮的情況及目標，並四處請教專業人士，希望為他購買一部最能助他達成目標的單車。

At first, Leong felt lost when he heard about the news. However, he once read on the Internet the story of the seven-time Tour de France champion, Lance Edward Armstrong's diagnosis with cancer. Not only did Leong identify himself with Armstrong's encounter, it also inspired his athletic spirits where he decided not to give up but to cooperate more actively with the doctor's treatment. On the advice of the doctor, he also decided to start an endurance-type sport and picked cycling.



When the Wish Team chatted with Leong, he made it clear that he would like to have a time trial bike because it would bring his daily practice to another level. The design of the bike would also enable him to cycle at a higher speed, thus enhancing his training and leading him closer to his goal of becoming part of the Hong Kong team within two years.

In preparing for the Wish Day, our Wish Team tried to understand Leong's situation and his goal, and has sought assistance from professional cyclists, hoping to get him a time trial bike that can best help him pursue his goal.



## 願望日的認真、專業程度 令我意料不及!

## A Surprising Serious And Professional Wish Day!



試車當日，我們與飛球單車合作，籌備了一個最有效的試車環節。**阿亮一抵達試車的場地，他感到非常驚喜，他最初以為只是一個實地觀看計時車的環節。**試車的過程不單專業級教練在旁觀察阿亮試車的姿勢，更因應阿亮個人的身高體重，透過電腦數據分析平衡程度、速度等，為阿亮組合一部最能幫助發揮表現的單車。當中，教練更提供一些專業意見，例如左右腳的力度，讓阿亮在日後練習的時候可以多加注意，減低受傷的機會。即使他試車後大汗淋漓，他仍然很滿足今天能夠見證專業的單車水平。

On the trial day of the bike, we worked with the Flying Ball Bicycle to arrange an effective trial session. **As soon as Leong arrived at the test site, he was very excited. Initially, he thought that it was just a session to bring the bike home.** It turned out that there was not only professional coach observing Leong's cycling posture, the team also helped pick a bike that could best help him perform, through computer data analysis on the level of balance and speed and with reference to Leong's height and weight. On the day, the coach also provided professional advice to him on the strength of his left and right



## 來自偶像車手的鼓勵說話—「阿亮，希望在日後的比賽遇上你。」

願望團隊在歷程中記得阿亮分享自己的偶像是台灣車手馮俊凱，為了令這個願望變得更深刻，同時鼓勵阿亮在往後的單車人生，團隊幾經費力聯絡上台灣車手馮俊凱，並邀請他為阿亮送上鼓勵的說話。阿亮收到影片後感到驚喜萬分，更分享這段短片為他帶來無限力量，迎接未來的挑戰！

## 給願望團隊的說話

## Words To The Wish Team

阿亮：「願望成真基金給予我夢寐以求的器材幫助我訓練。多謝願望團隊Calvin進入我的世界，了解我有關單車的興趣，並花時間資料搜集，這是十分難得的！我知道得到這部單車並不是理所當然的，我收到是一份責任，我會好好利用這部單車，全力以赴投入訓練的日子。」

leg so that Leong can pay attention to it in his daily practice to reduce the chance of injury. Even though he was sweaty after the trial, he was very content that he got to witness cycling of professional level on the day.

## “Leong, I hope to see you in the world championship in the future.” - encouragement from his idol cyclist

Our Wish Team remembered that Leong has shared about his idol cyclist, Taiwanese cyclist Feng Chun-kai. To make this Wish a more unforgettable one and to encourage Leong, the Team has put in much effort to connect to Feng and invited him to say a few words to cheer up Leong. Leong was very surprised to receive the video from Feng and shared that it empowered him to face his upcoming challenges!



“Make-A-Wish Hong Kong has given me the equipment that I dreamt of and it helps my training. Thank you, Calvin of the Wish Team who tried to get into my world to understand more about my hobby in cycling and has spent much time to conduct research. This is precious! I will not take this bike for granted. It is an obligation for me. I will make good use of it and give in my all to the upcoming trainings.” Leong shared.



## 願望的力量

## The Power Of A Wish

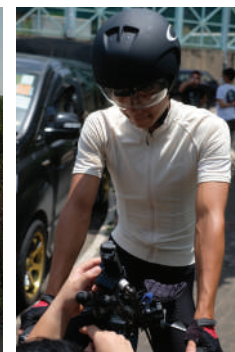
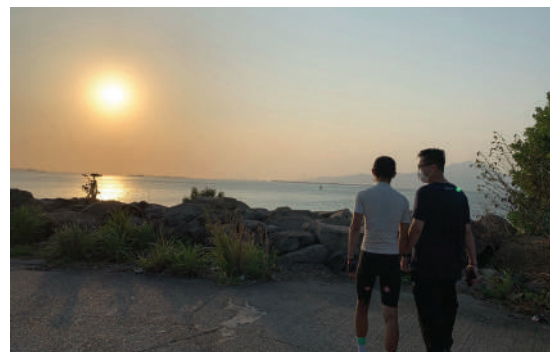


幫助願望童達成願望並不在於擁有一件物件，更重要的是小朋友背後願意為這件事情花上時間和努力，大家共同經歷一個願望歷程。願望團隊會因應小朋友的喜好和原因，而訂立每個獨一無二的願望歷程。團隊深信當小朋友感受到別人尊重、欣賞他們的想法，能夠在治療的過程將願望的力量發揮得盡致。

願望團隊Calvin分享：「阿亮的故事加深了我對單車的認識，同時，我很欣賞他對運動的熱誠。我不時會收到他的訊息，提及他帶著單車訓練的經歷，有時介紹我單車的路線，例如今日他和隊友由欣澳站踩到迪欣湖，來回四轉，有時又會提及這數天他帶著這部單車訓練了100公里。他的毅力令我佩服，我亦會繼續支持他追夢。」

Helping Wish Children to fulfill their Wish is more than just owning something. More importantly, it is about the time and efforts that the Wish Children is willing to put in and the experience of a Wish Journey together. The Wish Team plans unique Wish Journey in accordance with the Wish Children's preferences and reasons. We believe that when the Wish Children feel respected and appreciated, it can be turned into powerful energy during their medication and treatment.

Calvin of the Wish Team shared, "Leong's story has deepened my understanding of cycling, and I appreciate his passion for sports. From time to time, I received his messages about his cycling training. He will sometimes introduce me to various cycling routes. For example, he shared that his teammates and he cycled from Sunny Bay Station to the Inspiration Lake for four rounds today. He also shared that he had trained for 100 km with this bike within few days. I admire his perseverance and will continue to support him in his pursuit of his dreams."



鳴謝：

Acknowledgement:

飛球單車行，台灣車手馮俊凱，李嘉誠基金會

Flying Ball Bicycle, Taiwanese cyclist Feng Chun-kai, Li Ka Shing Foundation



# 為父母創造貼心家居 A Thoughtful Home for Parents



「我想給予父母一個舒適的生活環境。」  
“I wish to give my parents a comfortable living environment.”

嘉茵 Ka Yan / 18 / 骨肉瘤  
Osteosarcoma



嘉茵最喜歡的相片  
Ka Yan's favourite photo

## 你會如何延續對父母的愛？

### How Would You Express Your Love For Your Parents?

剛進大學的嘉茵於2019年初發現患上骨癌，家人陪伴她走過治療過程。雖然情況嚴重，但嘉茵一直調整自己的心態，數算恩典，並渴望將願望報答父母，與願望團隊創造一個讓父母安居的生活環境。

Ka Yan was a freshman in university when she was diagnosed with bone cancer in early 2019, and her family stayed right by her side throughout her treatment. Although she was seriously ill, she always counted her blessings. With her Wish and the help of the Wish Team, she hoped to express her gratitude by creating a peaceful environment for her parents to live in.

嘉茵與大學教授的畢業照  
Ka Yan's graduation photo  
with professors



「父母勞勞碌碌大半生，我只想他們好好享清福。」

“My Parents Spent Most Of Their Life Working Hard.  
I Just Want Them To Live In Ease And Comfort.”

嘉茵一邊面對治療，一邊與願望團隊緊密溝通，儘使身體不適，她仍盡自己能力撰寫了26頁的文案，寫滿為父母設想的種種巧思，例如在鞋櫃旁放置一張椅子，好讓父母穿鞋時不用彎下身；又刻意挑選了伸縮餐桌，讓親朋好友能到家中用餐陪伴父母，讓願望團隊特別深刻。

While Ka Yan was undergoing treatment, she continued to communicate closely with the Wish Team. Although she was not feeling well, she wrote a 26-page proposal to illustrate many thoughtful ideas for her parents' home. For example, she suggested that a chair be placed next to the shoe cabinet, so that her parents could wear their shoes comfortably. She also chose an extendable dining table, so they could have gatherings with their friends and family. These ideas really impressed the Wish Team.

## 與時間競賽的無價願望

### Racing Against Time With A Priceless Wish

願望團隊捉緊時間搜集示範圖，不論網上訂購或親自到店舖尋找理想傢具，願望團隊只有一個目標——盡快根據嘉茵的構思完成購買、送貨程序及佈置，讓嘉茵來得及見證自己的願望。最後，我們於一個月內讓嘉茵達成願望，讓她能親眼見證一切成果。當看到自己的願望成真，她歡喜若狂。縱使後來嘉茵的病情惡化，成為了小天使，但她的父母很感激女兒為家庭所做的一切。嘉茵父母在感謝卡表示：「願望成真基金為我們所做的一切，無法用言語來表達謝意，我們全家感謝你們無私奉獻和付出。」

The Wish Team wasted no time in searching for the right furniture pieces, online and in stores. We only had one goal in mind - to complete the entire furnishing process as soon as possible, so that Ka Yan could see her Wish come true. Within a month, her Wish was granted and she was overjoyed to see her ideas become a reality. Although Ka Yan's situation deteriorated and she became an angel, her parents were grateful for what their daughter did for the family.

In their “thank you” card, they wrote, “Words cannot express our gratitude for all the things Make-A-Wish Hong Kong has done for us. Our whole family is very thankful for your dedication and effort.”





# 我帶著願望每天上學去！ I Go To School Every Day With A Wish!

「我想擁有一部手提電腦方便學習。」  
"I wish to have a laptop for learning"  
哈鈺 Yumi / 13 / 嚴重型再生障礙性  
貧血 Severe Aplastic Anaemia



哈鈺是個愛笑，活潑天真的女孩。她最喜歡做手工，在醫院治療期間，她製作了不少手工送給醫護人員和媽媽。她完成治療之後，重新投入學校生活，因為疫情，她需要一部電腦網上上課，之前她一直借用家人的電腦，亦缺乏上課需要使用的軟件。

當她知道自己可以作主許下一個願望時，**她想要一部輕身的筆記本型電腦，方便學習**，而且希望平時可以用繪畫板畫畫，或學習一些簡單的編程。

願望歷程期間，願望團隊知道哈鈺喜歡畫畫，就邀請了她參加360義工隊x願望成真基金利是封設計比賽，以新年願望為主題。而哈鈺更成功贏得願望童組別冠軍！她分享創作靈感來自兩年多的治療，自己以及身邊的小朋友與病痛的經歷，讓她深刻體會到健康是最快樂的！所以，她在利是封上畫了2021年的生肖，並寫上「健康快樂」。

Yumi is a lively girl who always wears a smile on her face. Now, she returns to school. However, due to the pandemic, she needed a computer to attend online lessons.

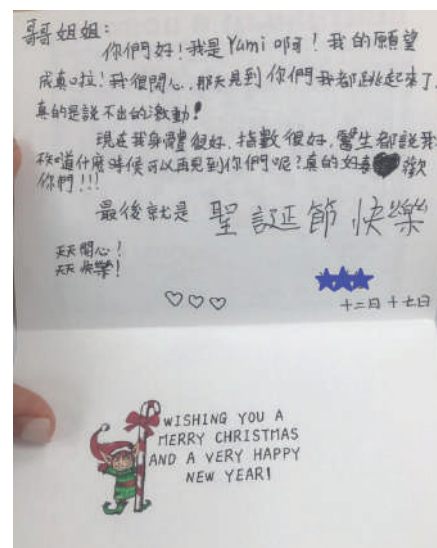
When she learned that she could make a Wish, **she wished for a light-weight laptop that would be easier for studying.** She also hoped to be able to draw with a sketchpad or learn basic programming in her spare time.

During the Wish Journey, we invited her to participate in our "360 Caring Team x Make-A-Wish Hong Kong's Red Packet Design Competition". And Yumi won the championship in the Wish Children's category! She shared that her inspiration came from her 2-year therapy and the experience that she and the children around her who battle with the illnesses!



願望日當天，願望團隊帶著願望親自送到哈鈺手上，**她看見自己喜愛的藍色電腦及印有貓貓圖案的禮物，興奮得不斷跳躍。**

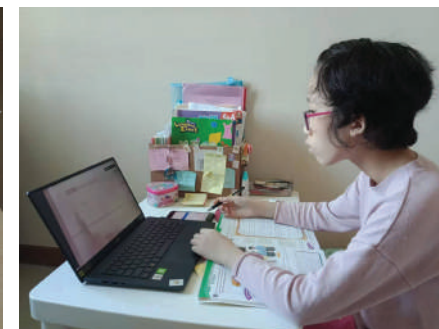
她更在聖誕節寄了由她繪畫和親手寫的感謝卡給我們，令我們驚喜不已。



「哥哥姐姐：  
你們好！我是Yumi啊！我的願望成真了！  
**我很開心，那天見到你們，我都跳起來了。真的說不出的激動！**現在我身體很好，指數很好，醫生都說我乖，不知道什麼時候可以再見到你們呢？真的好喜歡你們！！！」

最後就是聖誕快樂

天天開心！  
天天快樂！」



On the Wish Day, the Wish Team delivered the Wish directly to Yumi. **She was extremely excited to see her favorite blue computer and gifts with cat's patterns.**

Yumi even surprised us with a handwritten thank you card with her drawings on Christmas.



"To Make-A-Wish, Hello! I am Yumi! My Wish has come true! **I was so thrilled to see you all that day and I was jumping up and down. I cannot tell you how excited I was!** Now that I am healthier, my index is good. The doctor said I am doing well, I wonder when I can meet you all again. I love you all so much!!!

Last but not least, Merry Christmas!

Wishing you joy every day!"



願望故事  
Wish Story

# 願望超乎想像

## A Wish Beyond Imagination



「我想坐消防車。」  
"I wish to ride on a fire truck."  
謙謙 Matthias / 3 / 橫紋肌肉瘤  
Rhabdomyosarcoma

謙謙在一歲多時患上橫紋肌肉瘤，完成了一連串的治療後，於2020年初復發。但這位小朋友面對治療時所表現的勇氣令願望團隊無不感動。

Matthias suffered from RMS when he was 1 year old. After a series of treatments, his illness relapsed in early 2020. Yet, his courage during the treatment moved the Wish Team.

謙謙最喜歡車，特別是消防車。只要聽見消防車響號，謙謙都會興奮地指著說：「消防車！消防車！」

Cars are Matthias's favorite, especially fire trucks. Whenever he hears the siren of a fire truck, he will point at it and exclaim excitedly, "Fire truck! Fire truck!"

願望團隊準備  
願望日的工作清單：  
時間：兩星期

Wish Team's  
preparation list for  
Matthias's Wish Day:  
Duration: 2 weeks

- 齊心設計一個最難忘，最開心的願望日給謙謙
- 過程中，我們很高興得到啟德消防局全力支持，透過無數的會議交換意見
- 一同設計任務予謙謙一登上專屬的救護車出發搜救受傷的小熊
- 籌劃願望日當天的流程及交通安排等
- 設計消防車主題的生日派對，為謙謙送上消防車玩具和立體消防車蛋糕等種種驚喜
- Made every effort to design the most unforgettable and happiest Wish Day for Matthias
- With the unwavering support of Kai Tak Fire Station, we exchanged views through numerous meetings
- Designed a mission for Matthias - ride on an exclusive ambulance to save an injured bear
- Ensured every detail of the Wish Day could be properly arranged
- Prepared a fire-truck themed birthday party with lots of surprises like fire truck toys and a 3D fire truck cake to Matthias

願望日的陽光燦爛，媲美謙謙和家人的笑容。謙謙和家人抵埗啟德消防局後，眼前就是消防員列隊歡迎。

The sun shone as radiantly as the smiles of Matthias and his family. Though Matthias looked small, he was not fazed by receiving orders when standing in the middle of a team of firefighters. Having outfitted with the uniform of a little firefighter, he and his family watched a special event prepared by Kai Tak Fire Station - a level 1 fire drill upfront. Under the leadership of Assistant Divisional Officer Li, he managed to blow the whistles twice to signal all teammates to stand down.



當然最後的環節就是一登上最愛的消防車！謙謙開心指著說：「消防車！」他和爸爸更親自按不同的響號，啟動響號燈，聽見熟悉的響號，謙謙笑容綻放了！



Certainly, the last session was to ride on his favorite fire truck! "Fire Truck!" - exclaimed by Matthias happily when gesturing towards the truck. He and his father pressed different sirens and switched on the alarm lights. When hearing the familiar sound, Matthias had a big grin on his face.



"Today's experience outlived our expectations, and my wife and I were so moved by so many moments. Thank you all for the preparations to make today so special to us. I recommend every eligible child who has a Wish, do send an application to Make-A-Wish which will make everyone joyful", Matthias's dad said.

「今天的經歷超出我們的期望，我和太太看見很多畫面都非常感動，感謝這麼多人為我們準備，令今天變得特別。如果其他合資格的小朋友都有願望，就嘗試申請願望成真基金吧！願望成真會令大家都很开心。」一謙謙爸爸分享。



「看見謙謙的笑容，令我們連日準備的一切都變得值得！我希望謙謙像消防員一樣，勇敢面對所有挑戰。」李局長的分享為消防局的活動劃上完美句號。

"Seeing Matthias smiles makes everything we've been preparing for days worthwhile! I wish Matthias can face all challenges bravely like a fireman does," Officer Li's sharing brought the fire station's visit to a perfect end.

鳴謝：  
Acknowledgement: 香港消防處 - 啟德消防局, Fox's Image  
Hong Kong Fire Services Department - Kai Tak Fire Station, Fox's Image



## 公主的城堡願望 A Princess's Castle Wish



「我想要一張城堡床。」  
"I wish to have a castle bed."  
珮翹 Pui Kiu / 6 / 腎病症候群  
Nephrotic Syndrome

珮翹十分喜歡茉莉公主及一切粉紅色或紫色的東西。她活潑好動，但罕見病令她免疫力變低、經常發燒。她的媽媽需要與她睡在一起，方便貼身照顧。

願望團隊與珮翹捕捉願望時，聽到珮翹分享：「我希望住進城堡，保護我和媽媽。」原來珮翹一直渴望擁有一座城堡床，有時候她甚至會在傢具店裡的城堡床玩耍，流連忘返！

Pui Kiu loves Princess Jasmine and all things pink or purple. A lively and energetic six-year-old, a rare disease weakens her immunity and causes her to suffer from constant fevers. Her mother sleeps with her to take care of her.

During Pui Kiu's Wish Catching session with the Wish Team, she shared, "I want to live in a castle to protect my mother and me." She also talked about her love for castle beds. In fact, she loves them so much that she cannot resist playing on them, even in a furniture store!

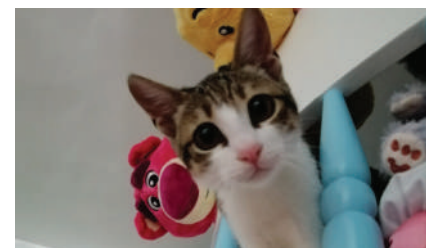
願望由小朋友作主，可以讓他們重拾自信及自主權，願望發揮的力量便會更深遠。所以，願望團隊捕捉願望後，立刻跟珮翹了解她心目中城堡床的細節、與珮翹媽媽確定房間的空間及城堡床的尺寸。**興奮的等待過程，換來的是珮翹嚮往已久的願望。**

珮翹的「城堡生活」  
Pui Kiu's "Castle Life"

珮翹十分高興她的願望能夠成真，也十分喜歡她的城堡！現在她與媽媽每天睡在漂亮的雙人城堡床，媽媽睡在下格，而上格床則成為珮翹的秘密空間，放滿了她喜愛的公仔，連媽媽都不可以進入。她最愛與喜歡的公仔及新的家庭成員一小貓包包和金妹在上格床玩耍。



由於疫情所限，願望團隊未能到訪珮翹家中，但仍密切與珮翹和家人聯絡。**團隊成員 Karen 分享道：「實現願望後，珮翹興奮地邀請我們參與人伙派對，而我們亦期待早日與她見面，送上早已訂購好的茉莉公主套裝，讓珮翹變身成公主，入住屬於自己的城堡。」**

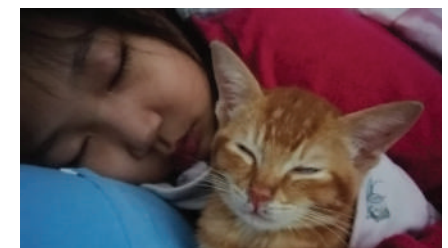


For a Wish to have a more profound impact, we let every Wish Child make their own decisions. By doing so, it empowers them and builds their confidence. This is why, immediately upon hearing Pui Kiu's Wish, we let her decide on the details and confirmed with her mother the right bed size for her room. **After much anticipation, the Wish Day that she had long been looking forward to finally arrived.**

Pui Kiu is delighted that her Wish has been fulfilled and she loves her "castle"! Now, she sleeps with her mother in a beautiful bunk bed every day. The upper bunk has become her secret space filled with her favourite dolls, where even her mother is not allowed to enter. She enjoys playing there with their new family members, Gold Mui and Bao Bao.



Due to the pandemic, the Wish Team has not been able to visit Pui Kiu at her home. However, we continue to stay in close contact with her and her family. **Karen from the Wish Team shared, "After her Wish was fulfilled, Pui Kiu excitedly invited us to her 'housewarming party'. We are looking forward to seeing her soon, and giving her the Princess Jasmine costume that we got for her. By doing so, she can become a real 'princess', living in her own 'castle'."**





願望故事

# WISH STORY



豐銳 Yuk Kwan / 6 / 我想擁有一間恐龍主題的睡房 I wish to have room makeover in dinosaur theme / 階段4神經母細胞瘤 Stage 4 Neuroblastoma



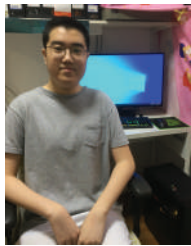
頌恩 Natasha / 7 / 我想開一個彩虹獨角獸主題的生日派對 I wish to have a birthday party in rainbow unicorn theme / 急性白血病 Acute Leukemia



鈞淇 SumKi / 4 / 我想和高飛見面 I wish to meet Goofy / 急性骨髓性白血病 Acute Leukemia



Size Wing / 9 / 我想去北海道看雪 I wish to see snow in Hokkaido / 白血病 Leukemia



榮志 Wing Chi / 17 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a desktop computer / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia



浩浩 Daniel / 10 / 我想擁有一套《大偵探福爾摩斯》書籍 I wish to have a set of Sherlock Holmes books / 肝母細胞瘤 Hepatoblastoma



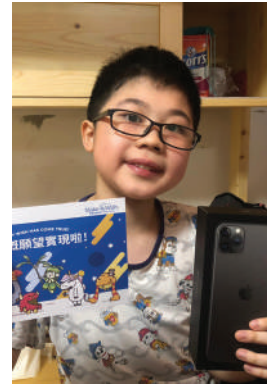
子銘 Tsz Ming / 17 / 我想擁有一部Macbook Pro I wish to have a Macbook Pro / T細胞急性白血病 T Cell Acute Lymphoblastic Leukaemia



展騰 Chin Pang / 15 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a desktop computer / 白血病 Leukemia



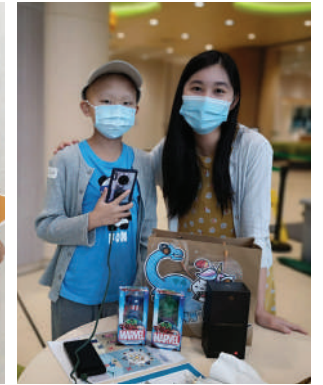
阿忠 / 13 / 我想擁有一部iPhone 11 I wish to have an iPhone 11 / 肝脾T細胞淋巴瘤 Hepatosplenic T Cell Lymphoma



澤遠 Chak Yuen / 13 / 我想擁有一部iPhone 11 Pro Max I wish to have an iPhone 11 Pro Max / 杜興氏肌肉營養不良症 Duchenne Muscular Dystrophy



哈鈺 Yumi / 13 / 我想擁有一部手提電腦方便學習 I wish to have a laptop for learning / 嚴重型再生障礙性貧血 Severe Aplastic Anaemia



鵬德 Pengde / 10 / 我想擁有一部華為Mate 30 Pro電話 I wish to have a HUAWEI Mate 30 Pro smart phone / 急性骨髓性白血病 Acute Myeloid Leukaemia



斌斌 Bin Bin / 6 / 我想擁有一部Macbook Air I wish to have a Macbook Air / 急性B細胞型淋巴細胞性白血病 Pre B Acute Lymphoblastic Leukemia



霖恩 Lam Yan / 13 / 我想擁有一部遊戲手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 小兒急性白血病基因變異 Mixed Lineage Leukemia



芷軒 Karly / 14 / 我想擁有一部輪椅 I wish to have a wheelchair / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukemia



謙謙 Matthias / 3 / 我想坐消防車 I wish to ride on a fire truck / 橫紋肌肉瘤 Rhabdomyosarcoma



韻霖 Hoi Lam / 6 / 我想成為愛莎女皇 I wish to be Queen Elsa / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia

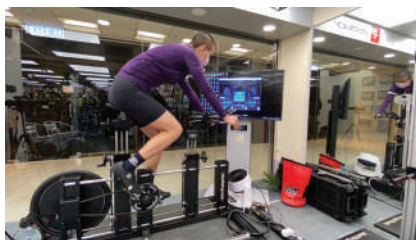




LI KA SHING FOUNDATION  
李嘉誠基金會

今年，願望成真基金非常榮幸成為李嘉誠基金會《愛能助 II》其中一個受惠機構，以支援疫情期間實現願望，繼續將願望的力量傳到重病兒童及他們的家人。一起看看以下由李嘉誠基金會贊助的願望故事！

This year, we are pleased to be one of the beneficiaries of the "LOVE CAN HELP II" programme launched by Li Ka Shing Foundation ("LKSF"), which supported our wish-granting services during COVID-19. The generous supported from LKSF helps spread the Wish Impact to children with critical illnesses and their families. Read on to know more about the Wish Stories sponsored by LKSF!



尚融 Shang Rong / 17 / 我想擁有一部電腦手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 杜興氏肌肉營養不良症 Duchenne Muscular Dystrophy ● 鎮益 Chun Yik / 12 / 我想擁有一部電腦手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia ● 子恩 Tsz Yan / 22 / 我想擁有一部 Sigma 攝影鏡頭 I wish to have a Sigma camera lens / 末期腎衰竭 End Stage Renal Failure ● 泳禧 Colin / 13 / 我想擁有一部Lenovo手提電腦 I wish to have a Lenovo laptop / 神經母細胞瘤 Neuroblastoma ● 揚熾 Yeung Hei / 4 / 我想擁有一部直立式鋼琴 I wish to have an upright piano / 嚴重型再生障礙性貧血 Severe Aplastic Anaemia ● 亮 Leong / 17 / 我想擁有一部計時車 I wish to have a time trial bike / 類尤文氏肉瘤 Ewing Like Sarcoma ● 浩昇 Sing / 13 / 我想擁有一部P55 I wish to have a P55 / 骨肉瘤 Osteosarcoma

# 51 個願望在2020年實現 WISHES CAME TRUE IN 2020

今年仍有230個重病兒童等待他們的願望，你願意伸出援手嗎？

230 Wish Children are still waiting for their Wish Day, your support counts!

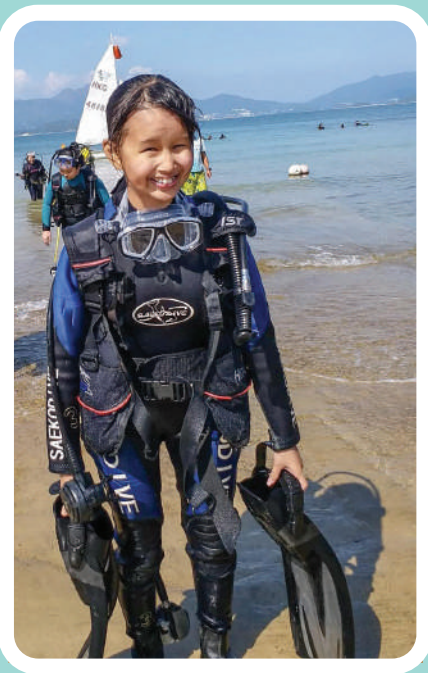
鈞淇 Mui Ki / 4 / 我想和高飛見面 I wish to meet Goofy / 急性骨髓性白血病 Acute Leukemia ● Ching Tung / 4 / 我想成為愛莎女王 I wish to be Queen Elsa / 橫紋肌肉瘤 Rhabdomyosarcoma ● 甄霖 Hoi Lam / 6 / 我想成為愛莎女王 I wish to be Queen Elsa / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia ● Man Fung / 14 / 我想去大阪環球影城 I wish to go to Universal Studios in Osaka / 腫瘤 Oncology ● 蔡恩 Natasha / 7 / 我想開一個彩虹独角兽主題的生日派對 I wish to have a birthday party in rainbow unicorn theme / 急性白血病 Acute Leukemia ● Jayden Lo / 6 / 我想去東京迪士尼 I wish to go to Tokyo Disneyland / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia ● 詩穎 Sze Wing / 9 / 我想去北海道看雪 I wish to see snow in Hokkaido / 白血病 Leukemia ● Hei-Chit / 8 / 我想去滑雪 I wish to go skiing / 奇奇氏淋巴瘤 Burkitt's Lymphoma ● Ryan / 5 / 我想要一部 iPad Pro I wish to have an iPad Pro / 神經母細胞瘤 Neuroblastoma ● 耀天 Yiu Tin / 11 / 我想去東京 I wish to go to Tokyo / X染色體性聯隱性遺傳腎上腺蛋白失養症 X-linked Adrenoleukodystrophy ● 張琪 Cheung Ki / 5 / 我想在魔雪奇緣主題套房慶祝生日 I wish to celebrate birthday in a Frozen Suite / 白血病 Leukemia ● Wendy / 14 / 我想放天燈 I wish to fly sky lanterns / 髓母細胞瘤 High Grade Medulloblastoma ● 斌斌 Bin Bin / 6 / 我想擁有一部Macbook Air I wish to have a Macbook Air / 急性b細胞型淋巴細胞性白血病 Pre-B Acute Lymphoblastic Leukemia ● Sze Wing / 13 / 我想擁有一部Macbook Air I wish to have a Macbook Air / 肉瘤 Sarcoma ● Pak Hei / 3 / 我想擁有一部雪櫃 I wish to have a refrigerator / 粒線體疾病 Mitochondrial Disease ● 澤遠 Chak Yuen / 13 / 我想擁有一部 iPhone 11 Pro Max I wish to have an iPhone 11 Pro Max / 杜興氏肌肉營養不良症 Duchenne Muscular Dystrophy ● Hoi Ching / 6 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a desktop computer / 急性白血病 Acute Leukemia ● 嘉茵 Ka Yan / 18 / 我想給予父母一個舒適的生活環境 I wish to give my parents a comfortable living environment / 骨肉瘤 Osteosarcoma With Bone Metastases ● Man Yan / 15 / 我想擁有一部Macbook Pro I wish to have a Macbook Pro / 血病 Hematology ● Kwan Tang / 6 / 我想和家人出去玩 I wish to have a Family Day / 瀟灑型內因性橋腦神經膠細胞瘤 Brain Tumor (DIPG) ● 展騰 Chin Pang / 15 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a desktop computer / 白血病 Leukemia ● Wai Kin / 11 / 我想擁有一部Pokemon Switch I wish to have a Pokemon Switch / 腫瘤 Oncology ● 謙謙 Matthias / 3 / 我想坐消防車 I wish to ride on a fire truck / 橫紋肌肉瘤 Rhabdomyosarcoma ● 允祈 Wan Ki / 7 / 我想擁有一部輪椅 I wish to have a wheelchair / 低滲 整體發展遲緩 癲癇 Hypotonic, Global Development Delay, Epilepsy ● 梓彤 Tsz Tung / 4 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a laptop / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukemia ● 阿忠 / 13 / 我想擁有一部 iPhone 11 I wish to have an iPhone 11 / 肝脾細胞淋巴瘤 Hepatosplenic T cell lymphoma ● 浩軒 Ho Hin / 10 / 我想擁有一部Switch I wish to have Switch games / 腦血管疾病 慢性人類疱疹病毒第四型感染 Hemophagocytic Lymphohistiocytosis, Chronic Active EBV Infection ● 霖恩 Lam Yan / 13 / 我想擁有一部遊戲手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 小兒急性白血病基因變異 Mixed Lineage Leukemia ● Alex / 18 / 我想擁有一部Macbook Pro I wish to have a Macbook Pro / 霍奇金氏淋巴瘤 Hodgkin's Lymphoma ● 宇揚 Yu Yang / 5 / 我想擁有一部iPad Air I wish to have an iPad Air / 神經母細胞瘤 High Risk Neuroblastoma ● 樂志 Wing Chi / 17 / 我想擁有一部電腦 I wish to have a desktop computer / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia ● 強功 kai Kung / 11 / 我想擁有一部手提電腦 I wish to have a laptop / 左肩骨肉瘤 Left Shoulder Osteosarcoma ● 鑾德 Pengde / 10 / 我想擁有一部華為Mate 30 Pro 電話 I wish to have a HUAWEI mate 30 Pro smart phone / 急性骨髓性白血病 Acute Myeloid Leukemia ● 浩浩 Daniel / 10 / 我想擁有一套《大偵探福爾摩斯》書籍 I wish to have a set of Sherlock Holmes books / 肝母細胞瘤 Hepatoblastoma ● 芷軒 Karly / 14 / 我想擁有一部輪椅 I wish to have a wheelchair / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukemia ● 凌尉 Ling Wai / 13 / 我想擁有一部 iPad Pro I wish to have an iPad Pro / 急性骨髓性白血病 Acute Myeloid Leukemia ● 焯琳 Cheuk Lam / 14 / 我想去香港迪士尼樂園酒店 I wish to go to Hong Kong Disneyland Hotel / 骨盆腔肉瘤 Pelvic Synovial Sarcoma ● 尚浩 Javis / 2 / 我想和米奇老眼見面 I wish to meet Mickey Mouse / 神經母細胞瘤 Neuroblastoma ● 豐豐 Yuk Kwan / 6 / 我想擁有一間恐龍主題的睡房 I wish to have a room makeover in dinosaur theme / 階段4神經母細胞瘤 Stage 4 Neuroblastoma ● 子銘 Tsz Ming / 17 / 我想擁有一部Macbook Pro I wish to have a Macbook Pro / 細胞急性白血病 T Cell Acute Lymphoblastic Leukemia ● 尚融 Shangrong / 17 / 我想擁有一部電腦手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 杜興氏肌肉營養不良症 Duchenne Muscular Dystrophy ● Alison / 16 / 我想擁有一部Macbook Air I wish to have a Macbook Air / 霍奇金氏淋巴瘤 Hodgkin's Lymphoma ● 陸鈺 Yumi / 13 / 我想擁有一部手提電腦方便學習 I wish to have a laptop for learning / 嚴重型再生障礙性貧血 Severe Aplastic Anaemia ● 鎮益 Chun Yik / 12 / 我想擁有一部電腦手提電腦 I wish to have a gaming laptop / 急性淋巴性白血病 Acute Lymphoblastic Leukaemia ● 子恩 Tsz yan / 22 / 我想擁有一部Sigma 攝影鏡頭 I wish to have a Sigma camera lens / 末期腎衰竭 End Stage Renal Failure ● 泳禧 Colin / 13 / 我想擁有一部Lenovo手提電腦 I wish to have a Lenovo Laptop / 神經母細胞瘤 Neuroblastoma ● 揚熾 Yeung Hei / 4 / 我想擁有一部直立式鋼琴 I wish to have a upright piano / 嚴重型再生障礙性貧血 Severe Aplastic Anaemia ● 亮 Leong / 17 / 我想擁有一部計時車 I wish to have a time trial bike / 類尤文氏肉瘤 Ewing Like Sarcoma ● 調調 Pui Kiu / 7 / 我想擁有一個公主城堡主題的睡房 I wish to have a room makeover in princess theme / 腎病症候群 Nephrotic Syndrome ● 卓姿 Cheuk Chi / 14 / 我想擁有一張榻榻米床 I wish to have a Tatami Block Storage Bed / 地中海貧血與造血幹細胞移植完成 Survivor of Hematopoietic Stem Cell Transplantation in Thalassemia ● 浩昇 Sing / 13 / 我想擁有一部P55 I wish to have a P55 / 骨肉瘤 Osteosarcoma

# 願望之後 MY LIFE NOW...

## 與海龜的約定 A Promise with Turtles



「我想和海龜見面。」  
“I wish to meet sea turtles.”  
心心 Sum Sum /  
2016年願望童 Wish Child



活潑開朗的心心是2016年的願望童，最近我們和心心媽媽聊到當時的願望日，她告知我們一個非常驚喜的消息：「心心在去年考獲了潛水牌！」

和心心聊天的時候，她對烏龜無所不知，細心向願望團隊介紹烏龜的種類、生活習慣。當願望團隊問她：「你還記得自己的願望嗎？」心心露出燦爛的笑容，並肯定地說：「記得！」

她分享讀幼稚園時就是因為看了一本《到烏龜國去》的書，深受書中趣怪的烏龜吸引，從此喜歡小烏龜。心心患病時更許下願望跟烏龜見面，抱著這個願望捱過一年多的艱苦治療。

2016 Wish Child Sum Sum is a cheerful girl who is obsessed with turtles. Recently, when we were talking with Sum Sum's mother about her daughter's Wish, she shared with us that Sum Sum had received diving certificate last year!

Sum Sum is very knowledgeable about turtles, and introduced the species and habits of turtles to our Wish Team. When our Wish Team asked her, “Do you remember your Wish?” She showed us a big smile and said, “Yes!”

She shared that she had read a book called “A Trip to Turtle Kingdom” in Kindergarten, and had been fascinated by turtles since. Sum Sum held her Wish close to her heart, even doing her year of intense medical treatment.



2016

在願望團隊安排下，心心在2016年出發到澳洲一個自然保育海灘，見證海龜媽媽產蛋、初生小龜破殼而出，努力爬向回到大海的畫面，海龜頑強的生命力為她留下畢生難忘的印象！

心心因為實現了這個願望，感受到海龜強大的生命力，對海龜更為熱愛，她期待日後去潛水，在大海中跟海龜暢泳，一起探索海底世界。

這個願望故事給予願望團隊一份鼓舞，我們見證了願望的力量不單止為心心在艱辛的療程期間帶來盼望，現在更成為了心心的興趣，鼓勵著她在未來的路上繼續勇敢追求「人生目標」和自己喜歡的事情。

心心還會為願望成真基金拍一段短片向大家分享願望為她帶來的力量，敬請留意我們的網頁及社交平台！

2019



In 2016, we helped Sum Sum travel to an Australian conservation beach, where she witnessed adult sea turtles laying eggs and baby turtles hatching and venturing out to the sea. All these precious moments have left a lasting and unforgettable imprint on her mind.

Sum Sum's Wish has intensified her love for sea turtles. She hopes that she will get to meet sea turtles again and explore the world under the sea.

This is a truly inspirational story to us. The power of Wish did not only support Sum Sum throughout her grueling treatment, but also encouraged her to be fearless in the pursuit of her life goal and interests.

We are now preparing a video with Sum Sum, so that she will be able to share the impact that her Wish had on her. Please stay tuned to our website and social media platforms!



香港兒童醫院

# HONG KONG CHILDREN'S HOSPITAL



## 願望樂園計劃 – 在新常態下繼續傳播希望

受2019冠狀病毒病影響，我們於香港兒童醫院的面對面服務自2020年初起已經暫停。即使處於前所未有的處境，願望成真基金在香港兒童醫院傳遞希望的承諾從不間斷。在這個充滿挑戰的時期，我們舉辦了一系列的活動去支持和鼓勵香港兒童醫院的病童。通過新穎有趣的園藝活動和互動影片、定期的線上病房探訪和季節性活動、以及製作和送出各種手工包和玩具包，這項計劃為兒童和照顧者發揮至關重要的作用，不但幫助他們重拾希望和樂觀，更提高他們在面對疾病和其他挑戰時的抗逆力。



## Wish Planet Greenhouse Project – Staying Committed to Spreading Hope under the New Normal

Due to COVID-19, all our face-to-face services at Hong Kong Children's Hospital ("HKCH") have been suspended since the beginning of 2020. Despite this unprecedented situation, Make-A-Wish Hong Kong's commitment to spread hope to HKCH never stops. An array of initiatives were developed to support children in the HKCH during this challenging time. Through creative horticultural and video programs, regular e-ward visits and seasonal activities, as well as production and distribution of various craft and toy packs, the Project has established a pivotal role in helping children and caretakers to restore hope, optimism and build resilience to face illnesses and challenges.



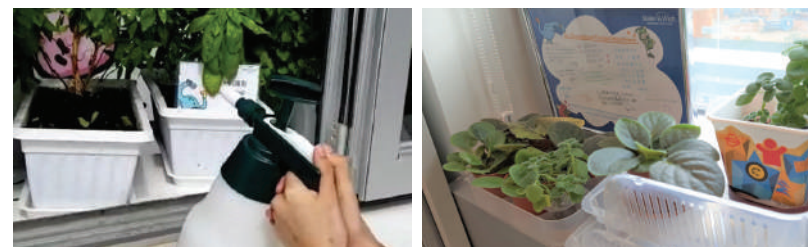
## 童心·童樂種植計劃 – 播種希望 拉近距離

願望成真基金和香港兒童醫院的職業治療部攜手合作，為住院兒童推出「童心·童樂種植計劃」。透過觀看示範影片，小朋友在職業治療師的協助下，將黃金葛移植到塑膠瓶，定期到溫室照顧植物，然後將親手移植及裝飾的黃金葛禮物贈送給醫護人員。以上園藝體驗和禮物贈送的經歷為住院病童帶來積極的影響，同時也讓他們能夠和醫護人員互相關注，一起放鬆一下，重拾對生活的盼望。



## "Rooting for You" - Planting seeds of Hope and Connection

Make-A-Wish Hong Kong collaborated with HKCH's Occupational Therapy to co-organize a transplanting project called "Rooting for You" for children staying at the hospital. With demonstration videos and support by occupational therapists, children transplanted Epipremnum Aureum to decorate bottles and had multiple sessions taking care of plants in the Greenhouse. The transplant was then presented as gifts to health care professionals. The horticultural experience and gift-gifting helped to increase child patients' motivation and promote relaxation, restoration and social interaction among child patients and hospital staff.



## 音樂與影像 – 在疫情期間為兒童帶來歡樂

雖然願望樂園的工作坊因疫情暫停，不過自四月開始，願望成真基金製作了一系列的音樂與互動短片，為住院或在家休養的兒童帶來各式各樣的音樂遊戲、創意手作活動和充滿正能量的故事。我們每週都會在香港兒童醫院的兒童電視頻道和YouTube播放影片。共14集的網上影片節目旨在減低兒童的焦慮，幫助他們在困難重重的時刻振作起來。



### Music and play videos - Bringing fun and joy to children during COVID-19

While the Wish Planet workshops were suspended, Make-A-Wish Hong Kong produced a series of interactive music and play video programs since April to bring diverse music games, creative handicraft activities and stories with positive messages to children who are staying in hospitals or at home. The video programs were played weekly on the Children's TV Channel of HKCH and published on YouTube. The 14-episode online series aims to ease children's feeling of anxiety and lift their spirit during these hard times.



## 定期線上病房探訪— 以創新的方法與願望童及其家人互動

在香港兒童醫院暫停面對面病房探訪期間，為了與醫院裡的兒童保持聯繫，我們的願望團隊積極地探索新奇有趣的方式，如定期的線上會面形式探訪病童，讓小朋友在醫院對抗疾病的同時，亦能享受愉快和放鬆的時光。我們亦設計了不同的網上工具和遊戲，包括手作、繪畫、小測驗、小遊戲及講故事等。願望團隊運用其豐富創造力、應變力及堅毅的精神與小朋友保持接觸，抓緊每一個機會捕捉他們心底裡最渴望實現的願望。



### Regular e-ward visit - Engaging with children and Wish Families in creative ways

During the suspension of face-to-face ward visits in HKCH, our Wish Team proactively explored new and interesting ways to stay engaged with children at the hospital. Regular e-ward visits in the form of online meetings were organized for children to have a fun and relaxing time whilst coping with illnesses in the hospital. Different online tools and games were developed; from online crafting, and drawing, to quick quizzes, games and storytelling. Our Wish Team made use of our creativity, adaptability and perseverance to connect with children, and to catch their brightest Wishes.





### 網上聖誕節慶活動 — 透過網絡把希望傳出去

十二月，我們分別為留院病童和醫護人員舉辦了四場分別以音樂和手作為主題的網上聖誕節慶活動。在兩場「Sing 誕老人同你唱」線上音樂活動中，小朋友與遊戲治療師及音樂治療師一起唱聖誕歌和玩音樂遊戲，共度佳節。醫護人員亦能透過我們舉辦的兩場「聖誕掛飾線上工作坊」，親手製作別具心思的聖誕掛飾，並贈送給病童，從而分享聖誕祝福並享受節日氣氛。我們希望透過舉辦不同的工作坊，拉近人與人之間的距離，讓人們在新冠肺炎的影響下，仍能感受到濃厚的節日氣氛。

### Online Christmas celebration workshops - Spreading hope virtually

Four Christmas celebration workshops with the theme of music and craft were held virtually for children and health care professionals respectively in December. Children were invited to a music session to celebrate Christmas together through Christmas carol singalongs and playing music games with our play and music therapists. The health care professionals enjoyed a little festive cheer through our crafting workshops, during which they created Christmas bauble ornaments and gifted them to child patients. Through the workshops, we hope to bring people closer together and promote feelings of companionship as we go through an unusual COVID-19 holiday season.

## 一同攜手，「童」途抗疫

# Spread Hope to Our Wish Children During COVID-19

疫情期間，願望成真基金除了恆常工作，團隊亦馬不停蹄為受影響的願望童及願望家庭提供物資和心靈的支援，與他們一同攜手對抗「疫」境，將願望的力量擴展至日常生活。

During the pandemic, in addition to our usual work, Make-A-Wish Hong Kong has worked tirelessly to provide both material and emotional support to all Wish Children and their families. We aim to fight the pandemic hand in hand and extend the power of Wishes to our daily lives.



在疫情初期，社會一度口罩供應短缺。仍然，願望童和家人需要定時出入醫院，口罩變成更不可或缺的日用品，因此，願望成真基金向超過400個願望家庭寄出口罩，期間願望團隊同心合力在兩星期內完成由包裝、分發到安排郵寄，讓在家休養或仍然要到醫院覆診的病童有足夠物資對抗疫情。

At the beginning of the pandemic, there was a dire shortage of masks. Yet our Wish Children and their families needed to visit the hospital regularly, making masks an especially indispensable item. To address this issue, Make-A-Wish Hong Kong sent out masks to over 400 families. Our Wish Team efficiently packaged and distributed them within 2 weeks, so that all our Wish children, regardless of whether they are resting at home or visiting hospitals, would have enough supplies to fight the pandemic.

特別鳴謝以下熱心人士及機構捐贈口罩  
Special thanks to the donors and organisations for the mask donation:

3D Medical Technology Company Limited, Belle, Eric Lau, Klook 客路, 願望童 Harvey 及家人, Wish Children Harvey and his family, 小龍, 李嘉誠基金會 Li Ka Shing Foundation

除了口罩，我們也在節日寄出禮物給願望童，希望他們感受到願望團隊即使不能親身會面，但是團隊一直都在陪伴他們，與他們一起分享節日的溫暖。

Besides masks, we also sent gifts to our Wish children during the holidays. We hoped to convey the message that although we cannot meet in person, our Wish Team will always accompany and share the holiday warmth with them.



這是願望團隊在兒童節向等待願望的小朋友寄出的其中一些禮物，慶祝這天小朋友作主的節日。同時透過寄出玩具，讓他們在家或者醫院的日子解悶。

These are some of the presents we gifted our Wish children who are currently waiting for their Wish. They were sent out on Children's Day, a holiday which specifically celebrates them, in hopes that these toys will help relieve their boredom whether they are stuck at home or in the hospital.



這是願望團隊特意按照小朋友的喜好而挑選的聖誕禮物，每一份還附上團隊親手寫的聖誕卡。

The Wish Team prepared these Christmas presents according to each Wish Child's personal preferences, accompanied by handwritten Christmas cards.



願望團隊亦設計了一系列手工包，希望透過不同主題的手工發掘他們真正的願望。在2020年，團隊派出超過五百個關愛包裹到香港兒童醫院。

The Wish Team also designed a series of customized, hand-made bags in hopes to uncover the Wish Children's true Wishes. In 2020, the team delivered over 500 care packages to Hong Kong Children's Hospital.

疫情期間，願望團隊很高興邀請了一眾藝人及KOL支持「傳遞希望」的活動，為願望童錄下打氣說話，在醫院和基金的平台播放。

The Wish Team was delighted to invite a group of celebrities and KOL's to support this "Spread Hope Together" campaign. The videos of encouragement were posted on the platforms of both Hong Kong Children's Hospital and Make-A-Wish Hong Kong.



(排名不分先後 Names listed in no particular order)  
Christy Lai 黎紀君, Christy Leung 梁芷珮, Inez Leung 梁諾妍, Jason Chan 陳柏宇, Joyce Cheng 鄭欣宜, Linda Chung 鍾嘉欣, Louis Yan 甄澤權, Pakho Chau 周柏豪, Sammy Leung 森美, Sharon Ying 邢慧敏, Shiga Lin 連詩雅, Stephanie Cheng 鄭融, Winnie Chan 陳穎妮, Zella Chung 鍾沛文



## 願望童活動

CHILDREN  
ACTIVITIESOCT  
2020

願望活動，讓願望家庭互相聯繫，分享快樂！

Get connected and share the joy with Wish Families during our fabulous activities!

JAN  
2020

感謝AIA贊助著名經典音樂劇《獅子王》門票，活動當天共51位願望童及家人一起觀賞這部超乎想像的音樂劇。

With the generous support and sponsorship by AIA, Make-A-Wish Hong Kong is honored to receive tickets for 51 Wish Children and their family members to experience the World's #1 Musical, Disney's THE LION KING.

願望成真基金獲友邦嘉年華熱心贊助入場門票予78個願望家庭歡渡新年。主辦單位更特別為願望家庭提供額外體驗，只需憑隨函附上的入場門票就可免費乘搭香港摩天輪一次，欣賞維多利亞港的景色！

78 Wish Families received sponsored tickets from AIA Carnival to enjoy a fun day out during new year. In addition, the Hong Kong Observation Wheel offered a free ride with sweeping views of Hong Kong Harbour with each ticket.

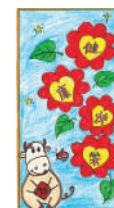
360義工隊 × 願望成真基金利是封設計比賽  
360 Caring Team × Make-A-Wish Hong Kong  
Red Packet Design Competition

360義工隊向願望成真基金捐出全數報名費用外，更同時進行配對捐款及全數贊助願望童參與比賽，是次活動共籌得超過HK\$60,000善款，得獎小朋友可和家人一起乘坐纜車及得到豐富禮品包。

除此之外，360義工隊更將各組別冠軍作品印製成精美賀年禮盒利是套裝並捐出製成品予願望成真基金！

The 360 Caring Team donated over HK\$60,000 included all the registration fees and matched donation to Make-A-Wish Hong Kong. Also, the team fully sponsored Wish Children to participate in this competition.

Furthermore, the 360 Caring Team also produced the winners' red packet designs and donated the finished products to Make-A-Wish Hong Kong!

願望童組得獎者名單：  
List of Winners under Wish Children's Category:冠軍 Champion  
許曉鈺 Yumi亞軍 1st Runner-up  
阮樂思 Summer Yuen季軍 2nd Runner-up  
黃凱晴 Wong Hoi Ching

## 優異獎

鄭愛藍、關乙倫、楊凱晴、陳芮澄、陳柏希、林羽熙、林樂徽、陳嘉懿、林子渝、傅梓晴

## Merit Award

Chan Ka Yi, Chan Pak Hei, Chan Yui Ching, Cheng Oi Lam, Katy Yeung, Lam Lok Fai Liz, Lam Tsz Yu, Lam Yu Hei, Nicole Fu Tsz Ching, Satthanu Yuet Lun

童願同享

# KIDS FOR WISH KIDS ★

「童願同享」是由兒童主導為願望童籌款或舉辦各式各樣的活動。

Kids For Wish Kids is all about empowering children to make a difference in the lives of other kids.



兩位小朋友Jaydon和Andreas早前合力成立WhaSoap，透過出售自己製造的天然手工皂，靠自己出分力為「童願同享」計劃籌款，幫助患有重病兒童實現願望。Jaydon和Andreas由構思到出售，所有事情都親力親為，心意十足。

Jaydon and Andreas are the founder of WhaSoap. They handmade the soap and fundraised for Make-A-Wish Hong Kong under the Kids For Wish Kids program. From design to selling the products, they put every effort to help granting Wishes for our children with critical illnesses.

「捐利是，圓童願」

Give a Red Packet and Help



一封「利是」能為我們的服務帶來寶貴資源，透過與學生分享願望成真的個案實例，讓他們了解實現願望的工作及成效，一同支持願望童創造改寫生命的願望，感受助人的喜悅。

感謝Fun to Learn English Centre、Galilee International School、香港教育大學賽馬會小學及聖文嘉中英文幼稚園踴躍支持，合共籌得超過HK\$12,000善款。

A "Red Packet" can bring valuable resources to our services. Through sharing the Wish Stories, students can learn about the power of Wishes and the joy from helping others.

Thank you for the great support from Fun to Learn English Centre, Galilee International School, The Education University of Hong Kong Jockey Club Primary School and ST. MONICA'S ANGLO-CHINESE KINDERGARTEN, raising over HK\$12,000 for our CNY Lai See Donation Programme.



# 企業合作籌款活動

## CORPORATE FUNDRAISING CAMPAIGNS

感謝所有贊助機構、捐款人和義工，  
透過一連串精彩的活動，以行動支持更多有需要的病童！

Thank you for the generosity and enthusiastic support from corporations and individuals, we are able to help more and more Wish Children in need through various activities and events.

2015  
|  
Present

### Ruby Tuesday 暖心活動 Ruby Tuesday Charity Program

感謝Ruby Tuesday Hong Kong 無間斷的支持，連續第五年向基金捐出朱古力暖心蛋糕的部分收益，為病童送上溫暖的祝福。

Thanks to the continuous support of Ruby Tuesday Hong Kong by donating part of the proceeds of each Double Chocolate Cake they sold to Make-A-Wish Hong Kong.

### Ruby Tuesday



2018  
|  
Present

### 「傅家俊設計系列 - 20周年陀飛輪」

#### Memorigin Tourbillon Watch – Marco Fu's 20th Anniversary Tourbillon Series

香港陀飛輪腕錶品牌萬希泉與知名桌球手傅家俊先生合作推出的「傅家俊設計系列 - 20周年陀飛輪」將部分收益撥捐予願望成真基金，以助更多重病兒童展開願望歷程。

Part of the proceeds of the limited edition Memorigin tourbillon watch co-designed by Memorigin and Marco Fu went to Make-A-Wish Hong Kong, giving more children with critical illnesses a chance to have one true Wish.



2019  
|  
Present

### 亞洲萬里通 ASIA MILES



#### 亞洲萬里通 - 捐贈里數傳遞愛心

##### Asia Miles - Miles Redeem Program

願望成真基金是亞洲萬里通的慈善夥伴之一，大家可以透過捐贈飛行里數予基金，助病童實現願望及在醫院的服務。

As Make-A-Wish Hong Kong is one of the charity partners of Asia Miles, you can donate your Asia Miles to Make-A-Wish Hong Kong. Each mile supports the Wish of our Wish children and service at hospitals.



立即行動  
Action Now!

2020  
|  
Present

### Rockreef Investment Ltd

感謝Rockreef Investment Ltd. 一直以來的支持，今年度已為基金捐款HK\$60,000以幫助願望童圓願。

We are grateful to have the ongoing support from Rockreef Investment Ltd. This year, we received HK\$60,000 in donations for supporting our wish-granting service.

2020  
|  
Present

### CLUB Hope

#### Club Hope 網上公益平台

##### Club Hope - Kindle A Flame Of Hope In The Community

由香港電訊推出之Club Hope網上公益平台，旨在鼓勵大眾為社福機構籌集資源，透過實際行動幫助有需要的社群。你可使用信用卡或Club積分，透過不同捐助項目支援願望成真基金，將你的愛心和希望傳到重病兒童及他們的家人。

Club Hope, an online CSR platform introduced by HKT, aims to increase public awareness of communities in need and raise funds for charity organizations. You can make contributions via credit cards or Clubpoints to Make-A-Wish Hong Kong for spreading love and hope to our children with critical illnesses and their families.



掃描以捐贈積分

Scan code to donate your Clubpoints

JAN  
2020**利園新年籌款活動****Lee Gardens CNY Charity Campaign**

利園區於新春期間舉辦「迎春接福利是封」遊戲，共籌得HK\$150,000予願望成真基金，慶賀新春同時分享愛予願望童，活動更獲得陳柏宇先生支持！

Lee Gardens launched the “Joy and Luck” Red Packets campaign during Lunar New Year and donated HK\$150,000 to us to realize Wishes for children with critical illnesses. Mr. Jason Chan also supported the campaign!

APR  
2020**Pacific Coffee**

感謝 Pacific Coffee 在疫情期間為基金籌得超過HK\$10,000善款。

Sincere thanks to Pacific Coffee for donating HK\$10,000 to Make-A-Wish Hong Kong during pandemic.

MAY  
2020**Madhead善心捐款****Madhead Donation**

衷心感謝 Madhead 不遺餘力捐助 HK\$50,000予願望成真基金幫助願望童圓願，創辦人之一Terry更親手繪畫了一幅圖畫送給願望團隊，為大家打氣！

Deeply grateful to Madhead for their generous donation of HK\$50,000 to us. Madhead founder - Terry also drew a delightful picture for us.

JUN  
2020**藍悅傳訊-分享閱讀樂趣****Lea Communications—Book Donation**

創辦人Andree慷慨捐贈過百本合適不同年齡層圖書予基金代為轉送給願望童，隨時隨地都可以享受閱讀樂！

Thanks to Ms. Andree Lee, Founder of Lea Communications, for donating over a hundred books to our Wish Children.

JUL  
2020**BE-KIND 堅果棒 x 玩具”反”斗城慈善協作****BE-KIND Nuts Bar x Toys”R”us Charity Collaboration**

BE-KIND 堅果棒聯同玩具”反”斗城分店舉行了以慈善價HK\$10元購買2條BE-KIND minis 20克堅果棒義賣籌款活動，逾HK\$27,000收益全數捐予願望成真基金，為患重病兒童注入更多正能量。

Customers could purchase 2 pieces of BE-KIND minis 20g nuts bars at HK\$10 charity price in all Toys”R”us stores. HK\$27,000 was raised to bring positive energy to our Wish Children.

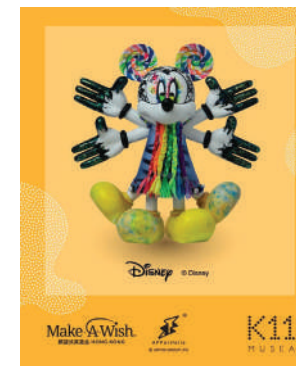
**K11 Musea不一樣的「以物易物」拍賣****K11 Musea #ShareToInspireBid Barter Bidding**

K11 Musea舉辦#ShareToInspireBid網上「以物易物」慈善競投活動為基金成功籌得HK\$100,000善款，讓更多重病兒童得到實現願望的機會。

我們的願望童Kina有幸成為其中一位設計師。她的作品—「Puking Rainbow Mickey」的創作靈感源自自身治療過程中所經歷的歷程。

Held in partnership with Make-A-Wish Hong Kong, K11 Musea opened barter bids to the public for special Snow Angel Mickey artworks created by 10 global talents. The campaign successfully raised HK\$100,000 to help grant life-changing Wishes for children.

Kina, our Wish Child, was invited to join as one of the artists. Titled ‘Puking Rainbow Mickey’, the design is inspired by her cancer treatment journey.





AUG  
2020**BEAUSKIN 愛心捐款**  
BEAUSKIN Donation

感謝BEAUSKIN采肌醫學集團以愛回贈社會，向基金捐予HK\$30,000，以支持願望童實現願望。

Thank you, BEAUSKIN, for donating HK\$30,000 to support our Wish-granting services.

OCT  
2020**角度文化及中國嘉德（香港）攜手呈獻「願望童行」**  
#WishComeTrueHK慈善企劃

GOFO ART In Collaboration With China Guardian (HK)  
Presents #WishComeTrueHK Fundraising Campaign



透過展出及義賣由澳洲著名藝術家伊恩·威廉斯 (Ian Williams) 創作的 6 款全球限量版畫，其中一幅特別限量版《願望童行》以「願望童」為創作靈感，旨在向重病兒童獻上心意，藉此給予他們堅強抗病的力量和勇氣。所得之收益扣除成本後，角度文化及中國嘉德（香港）將全數撥捐予「願望成真基金」，在疫情期間為患有重病兒童及其家庭送上正能量及希望，與大家攜手共渡時艱！

The campaign aims to help create life-changing Wishes for children with critical illnesses during the COVID-19. Art lovers can choose from a range of limited-edition prints designed by renowned Australian artist, Ian Williams. The colorful abstract pattern's vivid composition is believed to represent: Dream, Hope, Strength, Confidence, Joy, and Love. GOFO Art and China Guardian (HK) will contribute 100% of net profits from the sale to Make-A-Wish Hong Kong.



支持藝術品慈善義賣平台  
Visit the charity sales platform

SEPT  
2020**BE-KIND x HKTVMall x Make-A-Wish Hong Kong 義賣活動**  
BE-KIND x HKTVMall x Make-A-Wish Hong Kong Charity Sales

BE-KIND x HKTVMall x Make-A-Wish Hong Kong 首次聯乘義賣 60,000 條 BE-KIND minis 20 克堅果棒。而且更得到 HKTVMall 行政總裁 (香港) 周慧晶親身支持及呼籲，活動共籌得超過 HK\$280,000 善款，幫助實現重病兒童的願望，更傳遞希望及善心。

60,000 pieces of BE-KIND minis 20g nut bars were sold during the first ever BE-KIND x HKTVMall x Make-A-Wish Hong Kong Charity sales. Chief Executive Officer (Hong Kong) of HKTVMall, Ms. Jelly Zhou, fully supported this charity sale and the campaign raised over HK\$280,000 to help realize the Wishes for our Wish Children and spread the message of hope and kindness to the public.



NOV  
2020**奇華餅家慈善曲奇義賣籌款****Ke Wah Bakery Christmas Gift Box**

今年奇華餅家以Sanrio Hapidanbui聖誕禮盒作慈善義賣，每售出一罐禮盒，奇華餅家相對捐出HK\$5予願望成真基金。

Ke Wah Bakery selected the Sanrio Hapidanbui Christmas Gift Box for charity. HK\$5 was donated to Make-A-Wish Hong Kong for each box sold.

DEC  
2020**願望成真基金 x 香港迪士尼樂園 15周年慈善企劃****Make-A-Wish Hong Kong x Hong Kong Disneyland  
15<sup>th</sup> Anniversary Charity Program**

恭喜香港迪士尼樂園成立15周年！願望成真基金有幸成為是次慈善企劃其中一個受惠機構，透過華特迪士尼公司善心捐助，基金設計了一系列和小朋友互動，並發掘他們願望的工具，從而提升我們的願望歷程服務，讓更多願望勇敢飛翔。

Happy 15<sup>th</sup> anniversary to Hong Kong Disneyland Resort! Make-A-Wish Hong Kong is honoured to be one of the beneficiaries of The Walt Disney Company. To enhance our Wish-granting service, we made use of the fundings to produce a series of interactive tools for uncovering the children's Wishes during the Wish Journey.

**願望熊****Wish Bear****願望城堡棋盤遊戲****Wish Castle Board Game****願望金幣套裝****Wish Journey Welcome Set**

願望熊和願望城堡棋盤遊戲更可在我們的網上義賣平台購買，為我們的重病兒童創造更多的願望歷程。快來看看吧！

The Wish Bear and Wish Castle board game are also available at our online charity sales platform to create more Wish Journeys for our children with critical illnesses. Check these out!



支持慈善義賣  
Support Charity Sales

NOV  
|  
DEC  
2020**P&G X 願望成真基金 慈善活動****P&G X Make-A-Wish Hong Kong Charity Campaign**

P&G旗下品牌護舒寶及OLAY分別於11月及12月期間聯同屈臣氏舉行兩個慈善活動，籌得超過HK\$120,000善款支持基金的工作及醫院服務。

P&G gave full support to the charity campaigns co-organised by Whisper, OLAY and Watsons respectively in November and December. Two campaigns raised over HK\$120,000 to support Make-A-Wish Hong Kong Wish-granting and hospital service.



## 分享願望的喜樂

Share the Joy of a Wish



感謝置地廣場與基金同行22年，基金年度大型籌款活動「分享願望的喜樂2020」再次於2020年11月19至12月1日假中環置地廣場舉行。

當日，願望團隊獲邀參與置地廣場Spirit of Giving聖誕主題活動開幕禮，置地公司行政總裁黃友忠先生和基金董事成員黃嘉信先生分別致辭，希望將願望的力量傳到社區。

願望成真基金於置地廣場中庭的慈善聖誕市集，一如傳統為大家帶來各式各樣的精品，置地公司更為基金精品店推出許願裝置互動遊戲，「與北極小熊一同分享聖誕餽贈的喜悅」慈善拍賣、以及由「置地公司家基金」聯同一眾置地廣場商戶及顧客捐款活動等近HK\$300,000收益捐予願望成真基金，幫助啟發並鼓勵小朋友發揮創意、實現願望。

With this year marking the 22<sup>nd</sup> year of consecutive support from Hongkong Land, our highlight fundraising event "Share the Joy of a Wish" was successfully held at LANDMARK from the 19<sup>th</sup> of November to the 1<sup>st</sup> of December 2020.

The Wish Team was invited to attend LANDMARK's opening ceremony, "Spirit of Giving". Chief Executive of Hongkong Land Mr. Robert Wong and our board member Mr. Karlson Wong gave speeches to kick off this heartwarming event and promote the power of a Wish across our community.

As per our yearly tradition, Make-A-Wish Hong Kong's charity Christmas booth, held in LANDMARK Atrium, offered a wide variety of Christmas decorations. Together with LANDMARK tenants and customers, Hongkong Land featuring the Wishing Machine and charity auction of LANDMARK Polar Paws has raised \$300,000 of donations for MAWHK under Hongkong Land HOME FUND, which will undoubtedly help to inspire and encourage our Wish children during this festive season and beyond.



特別鳴謝 Special thanks to

3D Medical Technology Company Limited, Armani Fiori, Caelum Greene Holdings Limited, Ecco Shoes Hong Kong Ltd., Katon (Hong Kong) Limited, Maxim's Caterers Limited, Parfumerie Trésor, Thea Home Beauty Group Limited

## city'super 分享喜悅：#願望成真 慈善活動

city'super Share the Joy, Make A Wish

city'super於聖誕與法國頂級朱古力品牌Jean-Paul Hévin合辦推廣活動，為有需要的患病兒童籌得接近HK\$13,000善款。

This Christmas, the city'super joined hands with premium French chocolate brand Jean-Paul Hévin to launch a charity campaign. Close to HK\$13,000 went to Make-A-Wish Hong Kong.



## SOGO Hong Kong (香港崇光百貨) × chappie聖誕慈善活動

Christmas Celebration with SOGO × chappie  
Christmas Charity Activities

香港崇光銅鑼灣店舉行聖誕慈善活動，為基金籌得超過HK\$28,000善款。

Through SOGO Causeway Bay store Christmas charity activities, over HK\$28,000 was raised and donated to our Foundation.



## 玩具"反"斗城慈善禮物包裝服務

Toys"R"Us Charity Christmas Gift Wrapping service



聖誕玩具"反"斗城慈善禮物包裝服務再度回歸！到玩具"反"斗城買禮物的時候，顧客只需捐款HK\$10，就可享用禮物包裝服務。活動備受大眾歡迎，為願望成真基金共籌得逾HK\$300,000善款，在佳節傳遞快樂與希望予重病兒童！

This is the second year of Toys"R"Us Charity Christmas Gift Wrapping service! With only HK\$10, customers can enjoy the Charity Christmas Gift Wrapping service at Toys"R"Us. This campaign successfully generated over HK\$300,000 for spreading joy and hope to our children with critical illnesses.

## 孩之寶—愛心行動

### Hasbro - Bringing Festive Joy to Our Children



孩之寶義工隊悉心製作了300套手工材料包及捐出HK\$70,000，以支援願望團隊捕捉願望及在醫院的服務工作，在聖誕佳節為願望童送上關懷、窩心祝福。

300 packs of DIY materials, a series of tutorial video clips and

HK\$70,000 donations are all offered by Hasbro's volunteer team for supporting our services in the hospital and bringing the festive joy and blessings to our Wish Children.

## 香港君悅酒店聖誕慈善義賣

### Grand Hyatt Hong Kong Christmas Charity Sales



香港君悅酒店再度推出愛心獨角獸公仔慈善義賣，今年更加推聖誕postcard籌款活動。將聖誕的溫馨寫進每個重病兒童的願望歷程中，收益全數撥捐基金，延續暖暖的佳節祝福。

Let's welcome our "Christmas Love" Unicorn plush toy dolls again at Grand Hyatt Hong Kong. This year, Grand Hyatt added

an exclusive Christmas card for charity sales. All proceeds went to Make-A-Wish Hong Kong for sending love and blessings to our Wish Children and families.

## Deckers Asia Pacific Limited

感謝Deckers Asia Pacific Limited向基金捐予HK\$30,000，為病童傳遞希望。

Deckers Asia Pacific Limited donated HK\$30,000 to Make-A-Wish Hong Kong for spreading hope to our Wish Children.

## 年度焦點

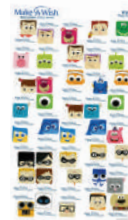
# HIGHLIGHT OF THE YEAR

## 願望成真基金賣旗籌款暨慈善義賣活動

### Make-A-Wish Hong Kong's Online Fundraising Flag Sale and Charity Sales

願望成真基金首次舉辦賣旗籌款暨慈善義賣活動，有賴華特迪士尼(香港)有限公司的愛心支持，以彼思電影中深受大眾喜愛角色設計了一系列的紀念品。

Our first fundraising flag and charity sales campaign was supported by The Walt Disney Company (Hong Kong) Limited. A series of limited-edition memorabilia featuring a variety of beloved characters from Pixar movies was launched for this program.



旗紙  
Flag Sheet



「來許願吧!」紀念幣  
"Let's Make A Wish" Wish Coin



「願望捕獲」環保袋  
"Wish Catching" Tote Bag



儘管活動受疫情影響而由街上賣旗轉為網上形式舉行，最終仍成功籌得HK\$400,000善款，基金感謝每位熱心宣傳的藝人及踴躍認購的各界人士，以助更多重病兒童創造改變生命的願望。

當中，大家捐贈給願望童的紀念品亦已由願望團隊安排郵寄到願望家庭的府上，與他們分享這份喜悅。

While our Flag Day event had to be held virtually this year, the event was still equally rewarding. We remain grateful to every supporter of our flag Day event, whether this be celebrities and KOL's who helped promote our campaign, or donors who purchased our limited-edition Pixar memorabilia items in support of our organization. Our Flag Day campaign has successfully raised a total of HK\$400,000, which will be used directly to grant Wishes for children with critical illnesses.



We were able to share the joy and happiness with our Wish Families by delivering the memorabilia sets donated by the public to our Wish Children.



## 團隊活動

TEAM BUILDING  
ACTIVITIES

一個人跑，或許可以跑得很快；  
一起跑，卻可以跑得很遠。

If you want to go fast, go alone.  
If you want to go far, go together.

## Luisa Tam建立品牌工作坊

## Luisa Tam's Brand Building Workshop

資深傳媒人 Luisa Tam百忙之中抽空向我們分享過往的工作經歷，及講述品牌故事的技巧，願望團隊從中獲益良多。

Journalist Luisa Tam took the time out of her busy schedule to share her previous work experience. She also talked about the skills needed to craft a brand's story, allowing our team to learn and gain much knowledge from this session.



## 將希望帶到社區

## Spread Hope To The Community



願望團隊分別到「惜食堂」和「黑暗中對話」進行團隊活動。

當天早上，我們到「惜食堂」擔任義工，幫助有需要的人士準備食物，繼續將希望傳到社區！

下午，我們到「黑暗中對話」完成指定的任務，更邀請了願望成真基金的願望童及義工一起參與活動。在這個活動，我們更明白團結所帶來的力量和溝通的重要性，將活動的體會帶到日常工作中。

Our Wish Team went to Food Angel and Dialogue In The Dark respectively to engage in team building activities.

In the morning, we arrived at Food Angel to volunteer. We helped the underprivileged prepare food, continuing our mission to spread hope to the community!

In the afternoon, we went to Dialogue In The Dark to carry out some tasks. We also invited Wish Children and Make-A-Wish volunteers to take part. Through this activity, we learnt about the importance of collaboration and communication. We will bring our learnings to our future work.

## DR PLAY設計遊戲工作坊 DR PLAY Game Design Workshop



我們很榮幸邀請了DR PLAY – Jeff分享了許多與小朋友溝通的技巧，更教授了如何在沒有道具之下仍能創造破冰遊戲的技巧，讓我們渡過了一個非常有趣的下午，準備好這些法寶令願望童在願望歷程更難忘！

We had the honor of inviting DR PLAY – Jeff to speak with us. Not only did he share tips to communicate with children, but he also taught us how to conduct ice breaker games with zero tools. Our Wish Team had a very enjoyable afternoon and prepared these tricks to give Wish Children unforgettable Wish Journeys!



## 2020年度財務報告

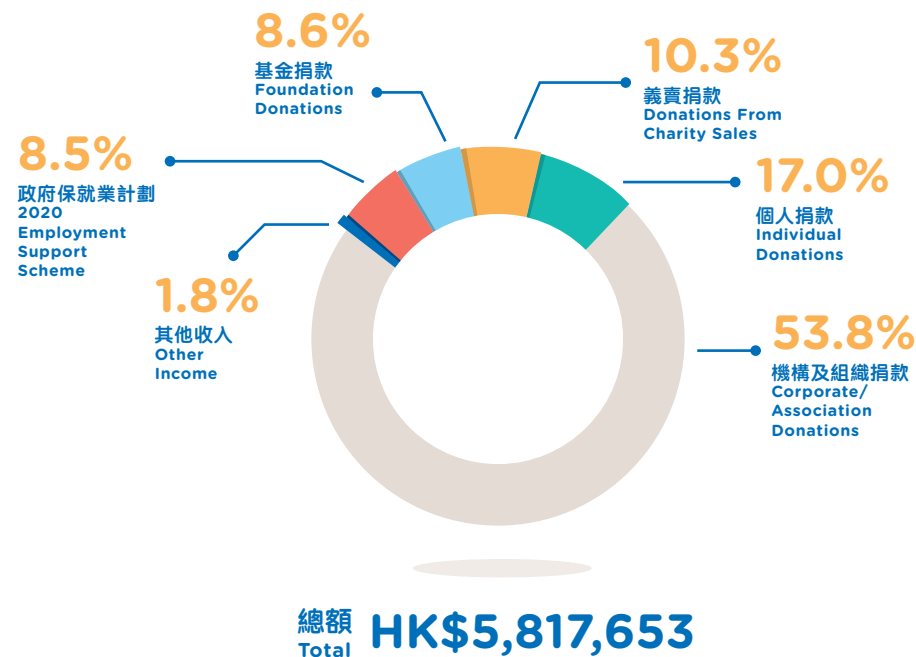
# FINANCIAL REPORT

### 收入來源

#### Source of Revenue

由衷感謝每位義助、捐助、或以機構合作、參與及舉辦籌款活動等任何形式幫助過我們的所有人。謝謝你成為願望社區的一分子，為願望童出一分力！

A huge thank you to everyone who has supported Make-A-Wish Hong Kong in 2020. Whether through volunteering, donations, business partnerships, fundraising, or word of mouth, we are so grateful to count you all as valued members of our Wish community.



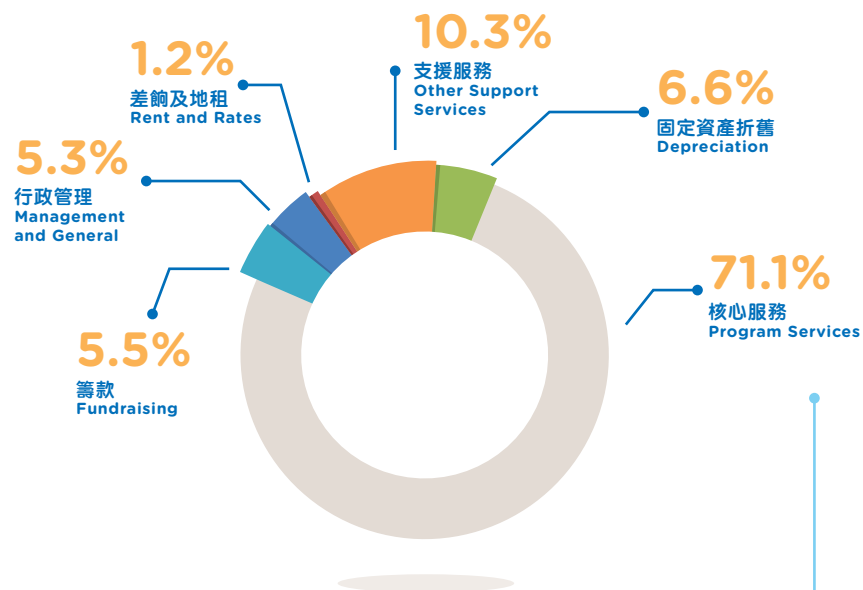
此財務摘要摘自願望成真基金2020年度(截至2020年12月31日)之財務報表，該報表由蕭亦影會計師事務所審核。

These financial highlights are based on the financial statements of Make-A-Wish Hong Kong for the year ended 31 December 2020, which was audited by Ruby C.Y. Siu & Co., Certified Public Accountants in Hong Kong.

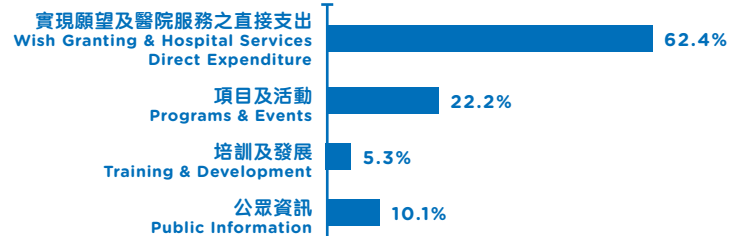


## 總支出 Total Expenses

總額  
Total **HK\$6,256,979**



### 核心服務 Program services



總額  
Total **HK\$4,445,243**

## 資產負債表 Balance Sheet

### 資產 Assets

#### 流動資產 Current Assets

銀行結餘 Bank Balances	HK\$ 6,705,824
定期存款 Time Deposits	HK\$ 2,087,205
應收及預付帳款 Accounts Receivable & Prepayments	HK\$ 1,120,306
租賃及水電費按金 Rental and Utility Deposits	HK\$ 26,862

#### 非流動資產 Non-Current Assets

機器及設備 Plant and Equipment	HK\$ 8,231,323
---------------------------	----------------

#### 總資產 Total Assets

**HK\$ 18,171,520**

### 負債及權益 Liabilities & equity

#### 權益 Equity

累計盈餘 Accumulated Surplus	HK\$ 17,748,260
總權益 Total Equity	HK\$ 17,748,260

#### 流動負債 Current Liabilities

應繳及其他帳款 Accruals and Other Payables	HK\$ 423,260
-------------------------------------	--------------

#### 非流動負債 Non-Current Liabilities

-

#### 總負債 Total Liabilities

**HK\$ 423,260**

#### 總負債及權益 Total Liabilities and Equity

**HK\$ 18,171,520**

## 年度鳴謝

## ACKNOWLEDGEMENT LIST

## 年度十大合作夥伴 TOP 10 PARTNERS

排名不分先後 Names listed in no particular order

American Express Int'l., Inc.

BE-KIND

Hongkong International Theme Parks Limited

Hongkong Land Limited

HKTVmall

Hysan Leasing Company Limited

Li Ka Shing Foundation

Procter &amp; Gamble Hong Kong Ltd.

The Walt Disney Company (Hong Kong) Limited

Toys”R”us (Hong Kong) Limited

## 機構 ORGANIZATION

3D Medical Tehnology Company Limited  
A.S. Watson Group  
Adbrownies Advertising Ltd  
AIA International Limited  
AIR Concepts Ltd.  
America Express  
Asia Miles Limited  
Asia Pacific RT (Hong Kong) Limited  
Baleno  
BEAUSKIN Medical  
BE-KIND  
Cartier  
Champimom  
China Guardian (HK) Auctions Co., Ltd  
city'super  
CLUB HOPE  
Coins Dragon  
Credit Suisse AG Hong Kong Branch  
Deckers Asia Pacific Limited  
Deckers Brand  
Dragon Crowd Enterprise (China) Limited  
ECCO Shoes Hong Kong Limited  
Flying Ball Bicycle Company Limited  
Fox`s Image  
G.A.Y. Trading Limited  
GLOBAL FOCAL  
Grand Hyatt Hong Kong  
Grocery Store

Hasbro, Inc.  
HK01  
HKTVmall  
Hong Kong Children's Hospital  
Hong Kong Disneyland Management Limited  
Hong Kong Disneyland Resort  
Hong Kong Fire Services Department - Kai Tak  
Fire Station  
Hongkong International Theme Parks Limited  
Hongkong Land Limited  
Hysan Development Group  
K11 Musea  
Katon (Hong Kong) Limited  
Kee Wah Bakery  
KGV School  
Lea Marketing Company Limited  
Li & Fung Foundation  
Li Ka Shing Foundation  
Link Asset Management Limited  
Madhead  
Memorigin Watch Company Limited  
Mini Mandarins HK Limited  
Ngong Ping 360 Limited  
NP360義工隊  
Optimas Capital  
Pacific Coffee Company Limited  
Rightman Publishing Limited  
Rockreef Investment Ltd.  
Samuel Ashley  
Sogo

Sony Interactive Entertainment  
Hong Kong Limited  
Sotheby's HK Ltd  
Talent Blue Search Limited  
The Walt Disney Company  
(Hong Kong) Limited  
Tom Lee Music  
TOPick  
Toys”R”Us (Hong Kong) Limited  
U周刊  
WhaSoap  
Woke Up Like This  
巴士的報  
生活易  
利豐有限公司  
香港鐵路有限公司  
祖堯天主教小學  
順豐速運  
親子王國  
頭條日報

Dr Kiran Belaramani  
Dr KU Tak Loi  
Dr Kwong Hiu Ching  
Dr Lai Siu Ting  
Dr Lam Kee See, Grace  
Dr Lam Suet Ying  
Dr Lau Hoi Shan, Flora  
Dr Lee Lai Ka  
Dr Leung Hoi Shan  
Dr Leung Wing Yan  
Dr Li Yee Ming Jennifer  
Dr Mak Phoebe Qiaozhen  
Dr Man Sze Shun  
Dr To Cheuk Kin  
Dr Tracy Yuen Han Lee  
Dr Tse Cheuk Tung, Vincent  
Dr Tsung Li-yan  
Dr Vincent Lee  
Dr Wai Chi San  
Dr Wan, Tania Wai Ying  
Dr Wang Yifan  
Dr Wilson

Roy Ng  
Sammy Leung 森美  
Sharon Yung 邢慧敏  
Sherry Wu  
Shiga Lin 連詩雅  
Shing Ming Kong  
Snow Suen 孫慧雪  
Stephanie Au 歐鎧淳  
Stephanie Cheng 鄭融  
Susanna Chan  
Vanessa Cheung  
William Tang 鄧達智  
Winnie Chan 陳穎妮  
Zelia Chung 鍾希文  
願望童 Matthias  
願望童 Selina及家人  
願望童 嘉銜  
願望童媽媽 Ellen  
願望童 Harvey及家人  
願望童 Dr Gary  
願望童 心心及家人  
願望童 Josephine

## 個人 INDIVIDUAL

Chi Chun Lo  
Ms Chan Wing Yee  
Ms Grace Suk Han Hui  
Mr Kevin John Levit  
Ms Lai Pui Shan Anita  
Ms Lau Queenie Fiona  
Mr Lui Tsz Wai  
Mr Peter C Borer  
Mr Terry Tsang  
Yeda Yee-ki Clews

Dr Wong Chi Chung  
Dr Wong Chui Hang  
Dr Wong Chung Wai  
Dr Yan Lai Sim  
Dr Yeung Pak Kwan  
Dr Yeung Tsz Wing  
Elaine Leung  
Fanny Lee  
Inez Leung 梁諾妍  
Jason Chan 陳柏宇  
Jodie Tsih  
Joyce Cheng 鄭欣宜  
Kary Ng 吳雨霏

特別鳴謝以下義工  
協助翻譯2020年報  
Special thanks to the  
volunteers who offered  
their help in the  
translation of 2020  
annual report

## 支持單位 SUPPORTER

Akina Fong 方健儀  
Alice Man  
Andrew Lo  
Antoinette Wong  
Ashley Tong  
Bernice Tam  
Bob Lam 林盛斌  
Carmen Lee  
Christy Lai 黎紀君  
Christy Leung 梁芷珮  
Cathy Fong  
Chow Kam Ching  
Cluckttei Churtenler Tong  
CW Luk  
Dr Aukuman  
Dr Chan Cheung Wai  
Dr Chan Long Kiu Kelvin  
Dr Chan Yau Ki Wilson  
Dr Chan Yu Him, Eugene  
Dr Chau Ho Ching  
Dr Chung Ka Shing  
Dr Cheuk La Leung Daniel  
Dr Cindy Chan  
Dr Fung  
Dr Fu Chun Ho  
Dr Hoo Pui Lun Calvin

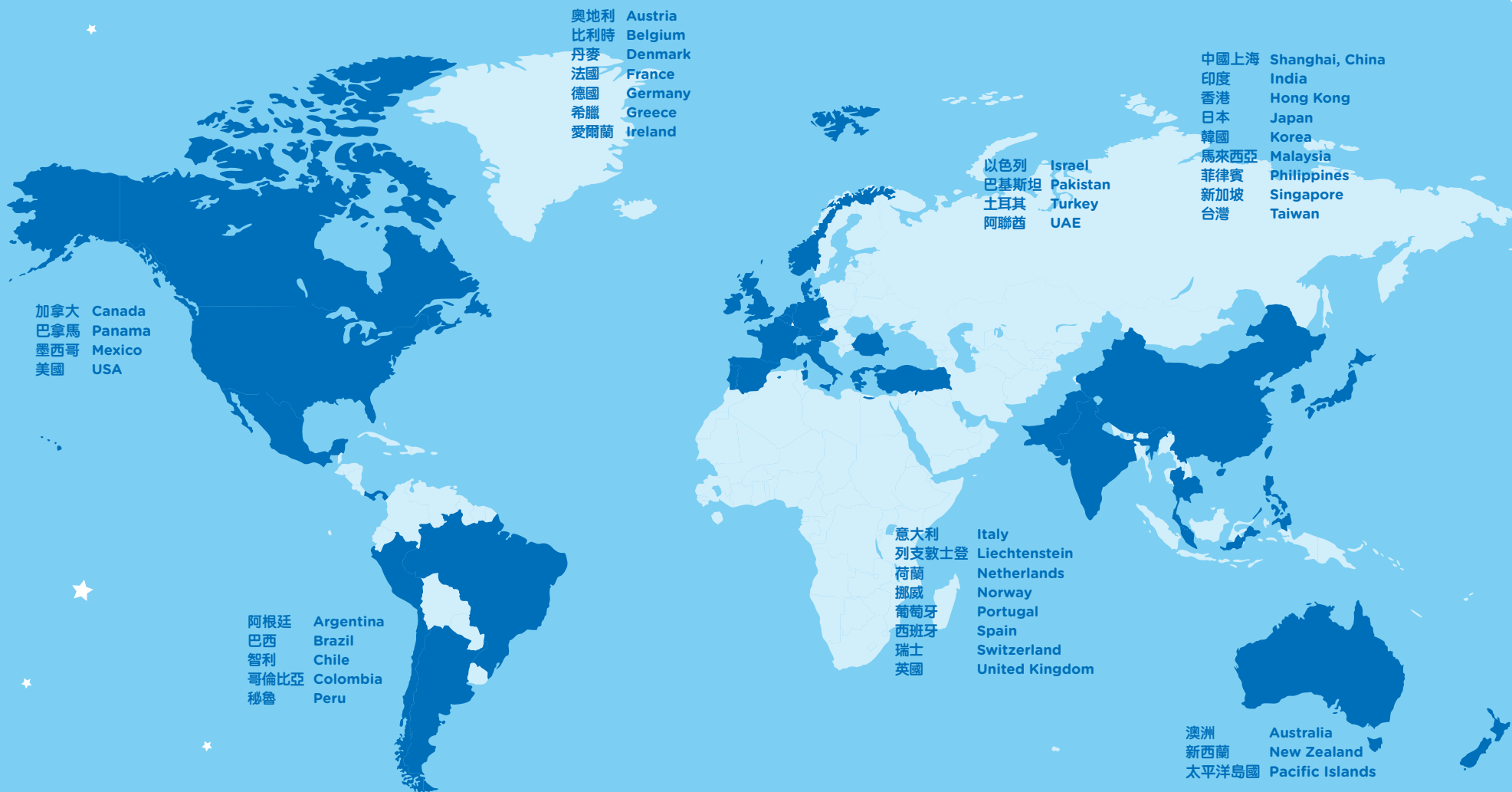
Katherine Tsang  
Kathy Fong  
Keagan & Manki (@Manki9)  
Lavender Cheung 張宏艷  
Lee Yuk King Mike  
Li Chi Kong  
Linda Chung 鍾嘉欣  
Lokyi Lai 黎諾懿  
Louis Yan 甄澤權  
Lucy & Sophia (@lucy.  
is.good)  
Mary Ho  
Maria Ho  
Michelle Loo 盧靄雲  
MM (@MMM1122)  
Mr Andy Cheng  
Mr Karras Yeong  
Mr Peter Ng  
Mr Roy Liu  
Ms Christy Cheung  
Ms Shalom Ho  
Ms Sonia Shek  
Ms Sunny Poon  
Ms Queenie Luk  
Myolie Wu 胡杏兒  
Olga Ng  
Pakho Chau 周柏豪  
Queenie Luk

Ms Gabrielle Tam  
Ms Grace Wong  
Ms Naomi Chan  
Ms Ngan Ying  
Ms Venice Lau  
Ms Veronica Tse  
The Giles Agency



願望成真國際會員

# OUR GLOBAL FOOTPRINT



請支持我們的工作

# PLEASE SUPPORT OUR MISSION

你可以透過簡單的方法，為願望童圓夢

You can help make more Wishes come true by



## 鼓勵合資格的兒童及其家人申請

### Making referrals

接到申請後我們的願望團隊便會出動，和小朋友一起捕捉願望！

Our Wish Granters will catch the one-true-wish with the child right away!

## 成為每月捐款者

### Being a Monthly Donor



我們的工作能順利完成，全賴熱心人士的關懷和支持，你的捐助對我們十分重要。

Our work is only made possible because of your support. Every single donation counts!

## 加入我們的義工團隊

### Volunteering Your Time

參與我們的義務工作，為小朋友帶來難忘的回憶和喜悅。我們相信這些義務工作經驗，可帶給你一份難得的暖意作為回報。

Join us to bring unforgettable and joyful moments to Wish Children, in return, for a heartwarming and empowering experience.

## 鼓勵企業和學校舉辦講座及籌款活動

### Organizing talks and activities at your workplace/school

集合大家力量，從分享和宣揚願望的信息到舉辦籌款活動以行動支持願望童！

Support Wish Children by simply organizing a talk at your workplace/school or a fundraising campaign!

## 有其他構思？請與我們聯絡

### Have a great idea? CONTACT US!



 Make-A-Wish Hong Kong

 makeawishhk

 [www.makeawish.org.hk](http://www.makeawish.org.hk)